Año X — Valparaíso, viernes 9 de Febrero de 1894 — Núm. 2581

LA UNION

OFICINAS.
EN VALPARAÍSO:
CALLE DE ARTURO PRAT NÚM. 70.
EN SANTIAGO:
CALLE DE TEATINOS NÚM. 45 B.
REMITIDOS:
Se publicarán á precios convencionales.

SUBSCRIPCIONES

Anual	"	12.00
Semestral	"	6.00
Trimestral	"	3.00
Mensual	"	1.00
Número suelto	"	0.05
Id. atrasado	"	0.10

VAPORES

COMPAÑIA Sud Americana de Vapores.

VAPORES PARA EL NORTE.

Vapor "MAPOCHO",
capitán Mc. Dougall, saldrá para PANAMÁ el
miércoles 21 del presente,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Salaverry, Pacasmayo, Etén, Paita y Guayaquil.
Llegará á Panamá el 13 de Marzo, y está en conexión con las siguientes líneas de vapores en el Istmo:
Marzo 14.—Columbian Line, para Nueva York.
" 15.—W. I. y P. S. C.º, para Nueva Orleans y Liverpool.
" 16.—R. M. S. P. C.º Para Plymouth, etc.
" 16.— Id. para Bremen, Hamburgo, Havre, etc.
" 18.—P. M. S. S. C.º, para San Francisco.
" 20.—H. A. P. C.º, para Havre y Hamburgo.

Vapor "ITATA",
capitan Gajardo, saldrá para PIMENTEL el
sábado 17 del presente,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco y Chimbote.

VAPORES PARA EL SUR.

Vapor "MAPOCHO"
capitán Mc. Dougall, saldrá para CORONEL en derechura el
martes 13 del presente,
á las 12 M.

Vapor "AMAZONAS",
capitán Moffet, saldrá para PUERTO MONTT é intermedios el
8 y 23 de cada mes,
á las 4 P. M., con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco.
Conduce carga y pasajeros para Valdivia, Carahue y Trumag, con trasbordo en Corral, y para los puertos de los canales de Chiloé con trasbordo en Puerto Montt.

HORACIO LYON,
Gerente.

LINEA DE VAPORES
HAMBURG PACIFIC
SALIDA QUINCENAL
PARA EUROPA, POR VÍA DEL CANAL SMITH Y EL ESTRECHO DE MAGALLANES.
Harán la carrera los siguientes vapores nuevos; *Adriana, Bianca, Cordelia, Delia, Desdémona, Diana, Lavinia, Miranda, Modesta, Titania, Valeria y Volumnia*
SALIDAS PARA EUROPA
El vapor
"DESDÉMONA"
capitán Petersen, saldrá para Hamburgo con escala en Coronel, Corral y Punta Arenas,
el sábado 17 de Febrero.
Nota—Los vapores descargan en Hamburgo en la dársena.
SALIDAS PARA EL NORTE
El vapor
"Adriana",
capitán Witt, saldrá para Centro América con escala en Perú y Guayaquil,
á principios de Marzo.
Por fletes y pasajes, véanse con
WEHRHAHN y CA.,
agentes generales.

Compañía Alemana de Vapores KOSMOS
SALIDAS PARA EUROPA
El 14 de Febrero, vapor *Osiris*, capitán Carlsen, para Havre y Hamburgo.
A principios de Marzo, vapor *Abydos*, capitán Piening, para Londres y Hamburgo.
Id. id. vapor *Ramses*, capitán Beelendorf, para el Havre y Hamburgo.
Hay médico á bordo
SALIDAS PARA EL NORTE.
Abydos para Arica é intermedios, el 12 de Febrero.
A principios de Marzo vapor *Serapis*, para el Callao é intermedios.
Por fletes y pasajes véanse con
VORWERK Y CA.,
agentes generales.

MOVIMIENTO MARITIMO.

ENTRADAS.— Valparaíso, Febrero 8 de 1894.—Vapor alemán Rómulus de 1,722 toneladas, 4 días de Tocopilla, salitre, Weber y Ca.
Barca británica Lady Penrhyn de 815 toneladas, 84 días de Liverpool, surtido, Williamson, Balfour y Ca.
Barca norteamericana Anaway de 886 toneladas, 97 días de Nueva York, Browne, Beeche y Ca., surtido.
Barca francesa Apalline Emilie de 710 toneladas, 68 días de Burdeos, Wilms y Ca., surtido.
Vapor británico Potosí de 2,516 toneladas, 37 días de Liverpool, Compañía Inglesa de Vapores, surtido.
Fragata francesa Cira de 600 toneladas, 95 días de Newcastle, Cerveró y Ca., carbón.

SALIDAS.—Valparaíso, Febrero 8 de 1894.—Vapor chileno Amazonas de 1.145 toneladas para Puerto Montt, Compañía Sud Americana de Vapores, surtido.
Vapor alemán Pentaur de 1.780 toneladas, para Hamburgo, Vorwerk y Ca., surtido.
Vapor alemán Miranda de 1,640 toneladas, para Hamburgo, Wehrhahn y Ca., surtido.
Barca francesa Asie de 674 toneladas, para Iquique, Williamson, Balfour y Ca., lastre.

Pasajeros por el vapor Potosí.
Primera clase:
De Liverpool.—J. F. Ashton, señora y niño, Sta. Williams L. E. Holder, W. E. Vaughan.
De Burdeos.—R. S. J. Christen, señora é hijo, Srta. Clara Hepp, Paul Hohl, Carlos Knon, Juan Tiy, Nicanor González Méndez.
De Montevideo. Cinco Hermanas de los Sagrados Corazones.
De Coronel.—Sr. Rose Innes, dos niños y sirvienta.
De Talcahuano.—Joaquín Santa Cruz, Intendente de Concepción, Sr. Walker y señora, S. R. Vega, Sra. Lyon, cuatro hijas, niño y sirvienta.
Segunda clase:
De Burdeos.—Paul Iraipse y señora, Armand Delmas, Arístides Haniz, señora é niños, Carlos Schultz.
De Coruña.—Rvdo. Padre Timothy Pacitue y seis misioneros.
De Montevideo. M. Duhajon.
De Punta Arenas.— Monseñor José Fagnano, Rvdo. Padre Francisco Caratella y cuatro hermanos, Francisco Troy y ocho en tercera clase.

En tránsito.
Primera clase:
De Liverpool para el Callao.—W. J. Aikman.
De Montevideo para el Callao.—H. Saegan.
Segunda clase:
De Vigo para Antofagasta. José González Venga.
De Montevideo para el Callao.—M. Obradwich y señora, R. Gerolano, y 8 en cubierta.

Pasajeros por el vapor Amazonas.
Para Talcahuano.—Luis Alberto Pérez y amigo, Eduardo Matta y amigo.
Para Coronel.—H. Bindemann.
Para Lota.—Carlos Oelckers.
Para Corral.—Eduardo Fernández, Lindor Castillo, Miguel Carreño Gómez, Manuel G. Balbontín, Sra. Matilde Adriazola y hermana, Sra. Florentina Agüero, hermana y sirvienta, Enrique Montt y señora, Sra. de Kannenberg y niño, Srta. Landbeck, Juan R. Albano y señora, Federico Groebe y compañero.
Para Trumag.—Srtas. Emilia y Olga Gerken.
Para Ancud.— Luis Negce, Tomás Martínez, Carlos Jaimes y señora.
Para Calbuco.—Sra. de Pigott.
Para Puerto Montt.—Sra. de Rogers é hija, Sra. de Simpson, Stas. Cochrane, Jorge Stolzembach, José A. Barriento, Alvaro Casanova, G. A. Wulff.
Y ocho personas sobre cubierta para varios puntos.

MEMORANDUM.

Santo del día.—Viernes 9 de Febrero.—*La Sagrada Corona de Espina de N. S. J. C.*, s. Cirilo de Alejandría ob. y doct., sta. Apolonia v. mr.
PARROQUIA DE SAN LUIS GONZAGA (Cerro Alegre,) horas de misa los días domingos y días de fiesta, 7½, 9 y 12. En la semana, 7½, 8 y 8½.
Después de la misa de las 9 en los domingos, hay sermón en inglés.
A la 1 P. M. doctrina para los niños.
A las 7½ P. M. rosario sermón en castellano y bendición del Santísimo.
El primer miércoles de cada mes hay exposición del Santísimo desde las 8½ A. M. hasta las 8½ P. M.
Botica de semana.—Plaza Echáurren núm. 32.
Victoria 31 B.
Id. 288.
Matronas.—Elías 271.
Independencia 358.
Barómetro.—Ayer á las cuatro de la tarde marcaba lluvia en primer grado.
Termómetro.—El mismo día y á la misma hora marcaba 19½ grados de calor.
Higrómetro.—En las mismas circunstancias marcaba 74 grados de humedad.
Correspondencia.—En la oficina de correos se reciben:
Mañana 10.—Por vapor "Galicia" para Europa vía Magallanes y Lisboa, hasta 11 A. M.
Id. id.—Por tierra, para Europa vía Andes y Buenos Aires, hasta las 3 P. M.
Id. id.—Por vapor "Serena" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. 13.—Por vapor "Mapocho" para Coronel hasta las 10 A. M.
Id. id.—Por vapor "Copiapó" para Junín é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id 14.—Por vapor "Santiago" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. 15.—Por vapor "Quito" para Puerto Montt é intermedios hasta las 2 P. M.
Id. 16.—Por vapor "Tropique" para Liverpool é intermedios, hasta las 2 P. M.
Nota.—Los impresos deben depositarse en el correo una hora antes de las fijadas en este aviso.
—Por todos los correos para la Argentina se envían también las cartas destinadas á países extranjeros en que expresamente se indique la vía argentina.
REGISTRO CIVIL.— Segunda circunscripción.—Febrero 8.—Nacimientos.—Ema Blanca R. Torres, María T. Jeria, Manuel de la C. Rodríguez, María Videla.
Defunciones.—Lorenzo del C. Sánchez, indigestión; Francisco Javier Valdivia, pulmonía; Albina Maturana, fiebre; Antonio Cano, sofocación.

JUDICIALES.

Remate voluntario.
Por acuerdo de los herederos de don Gaspar ...vez, se rematará el inmueble que la sucesión posee en la calle del Estanque, del cerro Alegre, números 33, 35, y 37.
Mínimum para la venta, $ 19,000.
Los planos y demás antecedentes pueden consultarse en el estudio del compromisario, don José Manuel Frontaura, Plaza Justicia 16, donde se efectuará el remate el viernes 9 del presente, á la 1½ P. M.
EL ACTUARIO.
2582.

Legalización de sociedad.
En Valparaíso á dieciseis de Enero de mil ochocientos noventa y cuatro, se me presentó para su inscripción un extracto del tenor siguiente: Certifico que por escritura de esta fecha, otorgada ante mí entre don Carlos E. Wessel y don Agustín L. Torres E., ambos de este domicilio, se ha formado una sociedad colectiva para negociar en esta plaza en el ramo de compra y venta de toda clase de frutos del país, consignaciones, comisiones, agencias y demás negocios consiguientes, y también los que los socios acepten de común acuerdo, con la razón social de Wessel y Torres, de la cual puede usar cada uno de los otorgantes, siendo ambos encargados de la administración del negocio. El capital social es la suma de veinticinco mil pesos, aportado en dinero efectivo, veinte mil pesos por el Sr. Torres y cinco mil pesos por el Sr. Wessel, y su término el de tres años, contados desde la fecha, pudiendo liquidarla antes de la fecha si hubiere habido pérdida de parte del capital. Así y más largamente consta de la escritura relacionada.—Valparaíso, Enero quince de mil ochocientos noventa y cuatro.—José María Vega V., Notario y Conservador de Comercio.—Conforme y en fe de ello firmo esta inscripción. Doy fe.—José María Vega V., Conservador de Comercio. Certifico que el extracto que precede se ha inscrito en el Registro de Inscripciones del Conservador de Comercio con el número 10 á 18 fs. vta.—Valparaíso, Enero 16 de 1894.—José María Vega V., Notario y Conservador de Comercio.
Conforme.
JOSE MARIA VEGA V.
2588

Pregones.
Por acuerdo de los herederos de don Manuel A. Velásquez, celebrado ante el señor juez compromisario abogado don Eliseo Gutiérrez M., se dan los pregones para la venta en subasta pública de las propiedades pertenecientes á la sucesión del Sr. Velásquez, y ubicadas en el cerro Alegre de esta ciudad, calle de Miraflores y calle del Estanque, en Hospital y en el cerro de la Concepción, también de esta ciudad, entre las calles de Abtao, Templeman y Almunate.
Antecedentes en la oficina del que suscribe.
Valparaíso, Enero 22 de 1894.
TOMAS RIOS GONZALEZ,
Notario.
2598

Pregones.
Por decreto del señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha ordenado dar los pregones de la ley para el remate de dos sitios y casas situadas en Santiago, y pertenecientes á don Juan N. Santander.
Uno de ellos está ubicado en la calle de los Olivos, bajo los números 27, 29 y 31, y sus deslindes son: por el norte, calle de los Olivos; por el sur, propiedades de un señor Bustamante y otros, que antes fueron de doña Trinidad Fariña; por el poniente, propiedad de don José Guillermo Robles; y por el oriente, el mismo señor Robles, señora Fariña y otros.
El otro está situado en la calle de Echeverría y sus deslindes son: por el norte, con propiedad del mismo Santander; por el sur, calle de Echeverría; por el oriente, con propiedad de don Fernando Mainaro; y por el poniente con propiedad de don Agustín Bustamante.
Los antecedentes en la secretaría del referido juzgado.
Valparaíso, Enero 16 de 1894.
TOMAS E. VERGARA,
secretario.
2588

Adquisición. Don Joaquín Casas y Doña Mercedes Tiorsdo de Caso son dueños de una propiedad raíz ubicada en la calle de la Independencia de esta ciudad, números 93 y 100, y deslinda: al norte, con la calle de la Independencia; al sur, calle de las Monjas; al oriente, propiedad de los Padres Franceses; y al poniente propiedad de las Monjas Francesas. Adquirieron dicha propiedad por compra que hicieron á don Joaquín Dorado y hermanos según escritura extendida ante el notario don Tomás Ríos Gonzalez, con fecha dieciocho de Enero del presente año.
Se da el presente en cumplimiento del artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.
Valparaíso, Febrero 7 de 1894.
RECAREDO LAMAS G.,
Conservador de Bienes Raíces.
2582

Notificacion de acreedores.
Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de la sucesión de don Agustín Solari, que en el comparendo de doce de Enero próximo pasado se declaró suspendida la deliberación del convenio, y se ordenó que podría tratarse en otra junta general; y con ese objeto se ha designado al efecto para que tenga lugar el cinco de Marzo próximo, á las 2 P. M.
En cumplimiento de lo ordenado se publica el presente.—Valparaíso, Febrero 1.º de 1894.—*Cipriano Lemus*, secretario.
2606

Legalizacion de sociedad.
En Valparaíso, á veintitrés de Enero de mil ochocientos noventa y cuatro se me presentó para su inscripción un extracto del tenor siguiente: Certifico que por escritura de esta fecha otorgada ante mí entre don Carlos Cook, don Arturo Gregorio Robinson y un comanditario, se ha prorrogado la sociedad de Cook Robinson y Ca., formada por escritura otorgada ante el notario don Francisco Pastene, en Valparaíso á veinticinco de Julio de mil ochocientos ochenta y siete, la cual término y prorrogo por distintas escrituras, haciéndose esta nueva prórroga por el término de dos años, que concluye el 1.º de Enero de mil ochocientos noventa y seis. La firma, giro y administración del negocio continuará tal como quedó establecido en la escritura de veinticinco de Julio de mil ochocientos ochenta y siete. El capital será el que resulte en la liquidación de la prórroga anterior, ó sea el treinta y uno de Diciembre de mil ochocientos noventa y tres.—Valparaíso, Enero dieciocho de mil ochocientos noventa y cuatro.—José María Vega V., Notario y Conservador de Comercio. Conforme y en fe de ello firmo esta inscripción. Doy fe José María Vega V., Conservador de Comercio. Certifico que el extracto que precede se ha inscrito en el Registro de Inscripciones del Conservador de Comercio con el número 14 á f. 23.—Valparaíso, Enero 23 de 1894.—José María Vega V., Notario y Conservador de Comercio.
Conforme.
JOSÉ MARIA VEGA V.
1688

QUIEBRA de Solari y Brignardello.
Con autorización judicial y de común acuerdo entre el síndico provisorio y el comisionista nombrado al efecto, se abre de nuevo la casa de Solari y Brignardello, para proceder á la realización de su activo.
Valparaíso, 18 de Enero de 1894.
L. F. PUELMA,
síndico provisorio.
JUAN G. SEARLE,
comisionista para la realización del activo.
2594

Conventillo, véndese
uno, á inmediaciones de la Plaza Echáurren.
Para tratar, dirigirse á la oficina de esta imprenta, de 1 á 5 P. M.
2535 h. s.

Descubridora de Huantaja, a.
DIVIDENDO Núm. 91,
DE DOS POR CIENTO.
Se pagará desde el quince del presente, en Santiago por el Banco Internacional (Chile), y en ésta por
DIEGO L. BENNETT,
agente,
PRAT 92.
Valparaíso, Febrero 3 de 1894.
2587

Intendencia General DEL EJÉRCITO.
Se piden propuestas cerradas, que se abrirán en esta oficina el sábado
10 de Febrero próximo,
á las 3 P. M., para la provisión de
5 á 6,000 quintales métricos
de cebada, y de
15 á 20,000 de alfalfa seca
aprensada, para forraje de los animales del Ejército.
Los interesados recibirán el pliego de especificaciones á que estarán subordinadas las propuestas, de esta Intendencia General ó de la Delegación en Valparaíso, si lo solicitaran directamente ó por correo.
Santiago, Enero 23 de 1894.
EL INTENDENTE DEL EJÉRCITO.
2583 D.

Leche Esterilizada.
PREPARADA
EN
LIMACHE
Y
GARANTIDA
POR
LUIS N. NUÑEZ R.,
ingeniero agrónomo,
Y
J. EDWIN ESPIC,
médico cirujano.
Puede ser empleada con mayor confianza que la recién obtenida de la vaca, por no contener ningún germen nocivo.
Se recomienda á los enfermos, á las familias en que hay niños, á los habitantes del desierto, á los viajeros, etc., etc.
Se conserva indefinidamente en todos los climas.
VENTA
POR CAJONES DE 24 BOTELLAS.
78 ARTURO PRAT.
Fontaine, Poisson y Ca.,
VENTA POR MAYOR.

FERROCARRIL DE Carrizal y Cerro Blanco
Se cita á los accionistas de esta Compañía á junta general ordinaria para
el martes 13 del actual,
á las doce del día, en su oficina calle Blanco núm. 140.
Los libros de traspasos quedarán cerrados desde el 4 del corriente hasta el día después de la reunión.
Valparaíso, Febrero 2 de 1894.
EL SECRETARIO.
2585

QUIEBRA de Solari y Brignardello.
Se realizan todas las existencias de mercaderías de la expresada casa de comercio, á precios convenientes.
Valparaíso, Enero 18 de 1894
JUAN G. SEARLE,
Comisionista para la venta de las mercaderías.
2593

Sociedad Explotadora DE Tierra del Fuego.
Por orden del Directorio, se cita á Junta General Ordinaria de accionistas para
el lunes 12 de Febrero,
á las 2 P. M., en la oficina calle de Blanco núm. 152.
Valparaíso, 1.º de Febrero de 1894.
EL SECRETARIO.
2584

COMPAÑIA de Salitres y Ferrocarril DE AGUA SANTA.
DIVIDENDO.
Por acuerdo del Consejo Directivo, se pagará á los señores accionistas de esta Compañía, desde el 1.º de Febrero entrante, un dividendo de
seis por ciento (6%)
sobre el capital social pagado de cinco millones de pesos.
El pago se hará por la oficina del Banco Mobiliario en Valparaíso, desde el 1.º hasta el 17 de Febrero, y después de la última fecha, por la oficina de la Compañía, situada calle de Prat núm. 110.
El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 27 de Enero en la tarde hasta el jueves 1.º de Febrero.
Valparaíso, Enero 24 de 1894.
CARLOS BORDALÍ,
secretario.
2582

Lazonby & Campbell.
IMPORTADORES DE
FIERRO galvanizado,
ID. en barras, planchas, etc.
ACERO para minas.
GUIAS para minas.
LADRILLOS á fuego.
SULFATO de cobre—Estaño inglés
CLAVOS cortados y de alambre.
CEMENTO Portland.
SACOS vacíos—Fierro en lingotes.
PINTURAS—Aguarrás.
ACEITE de linaza.
ALAMBRE para pasto y cerca.
CAÑERIA para gas y agua.
CINC en planchas.
HOJAS de lata.
Oficina, calle de Cochrane, núm....
Barraca calle de Yungay 55 A.

Se arrienda,
desde el 1.º de Enero, una pieza para oficina ó bufete de abogado, Prat 64.
Para tratar, dirigirse á esta imprenta.
2525 h.

Roberto Swan.
Almacén Inglés por Mayor y Menor.
COMERCIAL

MARCA REGISTRADA
EL CISNE.
TÉ, VINOS Y PROVISIONES ESCOGIDAS.
Calle Condell núms. 163 y 167.
VALPARAÍSO.
Importador de té, vinos, licores, provisiones, cristalería, porcelana, loza, artículos de plaqué, metal británico y de fantasía, cuchillería, jabón y perfumería.
Proveedor de buques y familias.
Mantequilla fresca recibe diariamente.
Agente en Valparaíso para el afamado TÉ de Hörnimann.
Comunicación por teléfono núm. 10
2367 h a

¡Atención!
Tengo el gusto de poner en conocimiento del público en general, y de mi clientela en particular, de que con esta fecha he abierto, en la calle de la Victoria núms. 284 y 284 V, un
ALMACEN DE TABACOS Y CIGARROS,
sucursal de mi antigua y acreditada fábrica
"LA CONSTANCIA,"
donde se encuentra el más completo surtido de tabacos de todas clases, rapées cigarros puros y cigarrillos del país y extranjeros, al gusto del más exigente consumidor.
Artículos de escritorio, papel sellado, pólizas, estampillas, naipes, etc., etc.
Por mayor y menor, y á los precios más bajos que es posible encontrar en plaza.
F. BETTANCOURT.
Valparaíso, Diciembre 2 de 1893.

Boccardo y Benvenuto

Tienen el mejor surtido en ataudes y precios para funerales.
Por arreglo hecho recientemente con las fábricas en Europa y Estados Unidos, vendemos los ataudes á precios fuera de toda competencia.
Condell 96-E y Victoria 340.
Esta última á disposición del público á cualquier hora de la noche.
Se hace un descuento considerable á todas las Sociedades de Socorros Mutuos y **Cuerpo de Bomberos.**

Aceite de linaza,
COCIDO Y CRUDO
Williamson, Balfour y Ca.,
calle de Blanco 104,
VALPARAISO.

COMPAÑIA Sud Americana de Vapores.
DIVIDENDO núm. 42.º, DE 10%
Se avisa á los señores accionistas que, desde
mañana 31 del presente,
se pagará (por las oficinas del Banco de Santiago en Valparaíso y en Santiago), el dividendo de 10 por ciento acordado en la Junta General de esta fecha.
Valparaíso, Enero 30 de 1894.
HORACIO LYON,
Gerente.
2575 h. a.

Ferrocarril Trasandino.
A LOS VIAJEROS Y TURISTAS.
Para mayor comodidad de los excursionistas que visitan la cordillera, se les avisa que los domingos y días festivos saldrá de la estación del Trasandino, en Los Andes, un tren á la una de la tarde, además del que sale á las seis de la mañana, regresando á las cuatro de la tarde, pudiendo así hacerse en el día el viaje de ida y vuelta al Salto del Soldado, Río Blanco, Hornillos, Guardia Vieja ó Juncal.
LA EMPRESA.
2583

La Pacífico
Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
Capital autorizado....... $ 10.000,000
Capital suscrito........... " 3.000,000
Directorio; J. T. Ramos y R., D. Carson, B. Sanguinetti, B. Edwards, C. Lyon.
Suplentes: F. E. Budge y A. Guzmán,
C. E. BORCOSQUE,
Gerente.

BANCO de Tarapacá y Londres
LIMITADO.
OFICINA PRINCIPAL EN LONDRES.
Capital suscrito con facultad de elevarlo......... £ 1.000,000
Capital pagado.......... " 500,000
Fondo de Reserva.......... " 80,000
Sucursales en Iquique y Pisagua
Oficina de Valparaíso: calle de Arturo Prat, 86.
TASA DE INTERESES QUE REGIRÁN HASTA NUEVO AVISO.
Sobre depósitos:
A la vista y en cuenta corriente.................. 2% anual
A plazo fijo de 3 á 8 meses... 3% anual
" " " de 4 meses ó antes con 30 días de aviso después de dos meses............
" " " 6 meses ó antes con 30 días de aviso después de 4 meses.............. 4½ " "
" " " 1 año............ 5 " "
" 30 días de aviso, después de 2 meses, al que rija para depósitos á 4 meses fijos.
" 30 días de aviso, después de 6 meses, al que rija para depósitos á un año fijo.
Estas dos últimas clases de depósitos se reciben por plazos indeterminados y los intereses son pagaderos al 30 de Junio y al 31 de Diciembre de cada año.
Sobre avances:
En cuenta corriente bajo contrato 6 por ciento anual (mínimo), con más la comisión de costumbre.
Valparaíso, 1.º de Junio de 1885.
EDMUNDO PANSON, Gerente.

ASMA Un cigarro os alivia instantáneamente y un poco de perseverancia cura radicalmente. Agradable, inofensivo, puede ser usado por los enfermos, mujeres y niños. Recomendado por las celebridades médicas. Vendido por cajas de 35 cigarrillos en todas las farmacias. Por mayor: Farmacia BÉRAL, Paris.

FALTA DE FUERZAS
ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUNCION
EL HIERRO BRAVAIS
representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes.
Tómense veinte gotas en cada comida.
Exíjase la verdadera Marca.
De Venta en todas las Pharmacias.
Por Mayor: 40 & 42, Rue Saint-Lazare, PARIS.

Los Polvos de Rogé
MEDICAMENTO APROBADO POR LA ACADÉMIA DE MEDICINA DE PARIS
Constituyen el verdadero *purgante de las señoras, de los niños y de los temperamentos delicados.* Con los POLVOS DE ROGÉ se puede preparar en cualquier parte, en el momento que se necesite, una limonada de un gusto esquisito y muy refrescante.
Modo de usarlos. — Echar el contenido del frasco en media botella de agua; dejarlos en contacto durante una hora, ó mejor desde por la noche hasta por la mañana, tapar bien la botella si se quiere tener la limonada gaseosa.
Fabricación y por mayor: CASA L. FRERE - A. CHAMPIGNY Y Cª, Sres, 19, rue Jacob, PARIS
DEPÓSITO EN TODAS LAS FARMACIAS DE TODOS LOS PAISES

TRICOFERO de BARRY

Es una elegante composición exquisitamente perfumada; hace desaparecer todas las impurezas del cráneo, impide la calvicie y las canas, y promueve el crecimiento del pelo, espeso, suave y hermoso. Es remedio infalible para curar las erupciones, enfermedades de la piel, glándulas y músculos, y sana rápidamente las cortaduras, quemaduras, contusiones, lastimaduras, &c.
ATENCION—Ninguno es legítimo si no lleva la contraseña de Barclay y Cía., New York, fijada en cada botella.
PARA EL CABELLO Y LA PIEL
ESTABLECIDO EN 1801

ROGERS Y C.
Sus Oportos Premiados.
TRADE MARK
SE RECOMIENDA PARA CONVALECIENTES
OPORTO
ALTO DOURO
LA ADUANA Y DESPACHADO
THE FINEST OLD LIGHT WINE PROCURABLE.
SELECTED AND BOTTLED BY
ROGERS Y COMPAÑIA
VALPARAISO & GLASGOW.
Es legítimo y de la mejor calidad.
UNICOS PROPIETARIOS:
ROGERS Y COMPAÑIA.
La Estrella Blanca.

JABON CURATIVO de REUTER

Barros, espinillas, cutis rojo, áspero y grasiento, impedido, ó curado por el más grande de los hermoseadores de la piel, el Jabon Curativo de Reuter. El cutis más blanco, más bello, más limpio, más suave, más puro, libre de barros y granos ó manchas, es obra del Jabon Curativo de Reuter. Es absolutamente puro delicadamente medicinado, exquisitamente perfumado, é incomparable como jabon de tocador. Si se usa para los niños desde que nacen impedirá las enfermedades de la piel y del cráneo.
PARA USO MEDICINAL Y EN EL TOCADOR

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
(PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.)
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1840.
Esta Compañía ha entrado en un arreglo con la Compañía Nacional de Trasportes, "Expreso Villalonga", para expender boletos directos á Europa por la vía de la Cordillera, Buenos Aires y Montevideo, en conexión con los magníficos y conocidos vapores de la Compañía que salen quincenalmente del último puerto para Europa, doce días después de la salida de éstos de Valparaíso, y así pueden los pasajeros, si lo prefieren, elegir la vía terrestre hasta Montevideo, en lugar del Estrecho de Magallanes.
Los boletos incluirán los pasajes de ferrocarriles chilenos y argentinos y las mulas, aparejos, etc., como también de 50 kilos de equipaje por cada pasajero. Incluirán también los pasajes entre Buenos Aires y Montevideo en los vapores de la Compañía Platense que salen diariamente entre dichos puertos, (exceptuando los días domingos.)
Los agentes de la Compañía Expreso, facilitarán en todo lo posible el trasporte por la Cordillera, teniendo empleados propios para acompañar á los pasajeros, y así evitar toda molestia á éstos.
Para mayor conveniencia de los pasajeros, la Compañía de Navegación por Vapor, llevará libre de flete desde Valparaíso al puerto de destino en Europa, la proporción de equipaje que cada pasajero tiene el derecho de llevar según el reglamento, cuidándole hasta que se embarque el dueño en Montevideo, y durante todo el viaje, como de costumbre.
Esta ventaja es sólo para los pasajeros por los vapores de esta Compañía.
Por más pormenores, véase en la oficina de la Compañía, calle Blanco número 252.
JUAN PRAIN, Agente.
Valparaíso, 14 de Noviembre de 1893.
2587

MEDALLAS de ORO en las EXPOSICIONES UNIVERSALES de PARIS 1878 y 1889

Aparatos Gasógenos Continuos DE MONDOLLOT
PARA LA FABRICATION INDUSTRIAL DE LAS BEBIDAS GASEOSAS
Empleados con gran éxito en la *Farmacia central de los Hospitales de Paris*, en los vapores de la *Compañía general Trasatlántica*, etc., etc.
Con estos aparatos no hay mas peligro en el manejo de la espita del ácido, se obtiene mejor depuracion del gas y se suprime el gasometro tan incómodo en los viejos sistemas.
Se mandan montados, listos para funcionar.
VASOS-SIFONES Ovóidos y cilíndricos, con grande y pequeña palanca, montura muy cuidada, cristal de primera calidad, ensayado con presion fuerte, *monturas de estaño inglés fundido, sin ninguna mezcla de plomo.*
MONDOLLOT
72, rue du Château-d'Eau, Paris
El Catálogo se envia á quien lo pida por Carta franqueada.

¡SALUD PARA TODOS!
PILDORAS HOLLOWAY
Purifican la Sangre, corrigen todos los desórdenes del
HÍGADO, ESTÓMAGO, RIÑONES É INTESTINOS,
dan vigor y restablecen la salud á las constituciones debilitadas y como remedio para las enfermedades peculiares de la muger de cualesquiera edad que sea no tienen semejante. Para los niños y personas de edad avanzada son de un valor indecible.
Se Manufacturan solamente en el Establecimiento de TOMÁS HOLLOWAY,
78, NEW OXFORD STREET, LÓNDRES (ántes 533, OXFORD STREET).
Los compradores deben fijarse en los rótulos de los botes y de las cajas. Si en ellos no se halla la direccion 533, Oxford Street ... son puras falsificaciones.

L. T. PIVER EN PARIS
NUEVA PERFUMERIA EXTRA-FINA
AL
CORYLOPSIS DEL JAPON
JABON. ESENCIA. AGUA DE TOCADOR. POLVO DE ARROZ. ACEITE.
BRILLANTINA

PÍLDORAS PURGANTES del Dr GUILLIÉ
de *Extracto de Elixir Tónico-Antiflegmatico del Dr Guillié*
Preparadas por el Doctor Paul GAGE Hijo, Farmacéutico de 1ª Clase
PARIS — 9, RUE DE GRENELLE-SAINT-GERMAIN, 9 — PARIS
MÁS de las TRES CUARTAS PARTES de SIGLO de ÉXITO
Ha demostrado que el ELIXIR del Dr GUILLIÉ ... el mejor remedio contra las enfermedades del HÍGADO y de la PIEL ... FIEBRES EPIDÉMICAS, el TRANCAZO ó INFLUENZA ...
Las PÍLDORAS de EXTRACTO ...
contienen en un pequeño volumen ...
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES ... DROGUERIAS

(53)

RAFAEL.

NOVELA ESCRITA EN ALEMAN

POR

Conrado de Bolanden

Y Traducida al castellano por C...

SEGUNDA PARTE.

EN EL MATRIMONIO.

Pero la segunda parte del discurso de Schwertschlag era muy verdadera. Hasta el más severo crítico del arte, el más difícil de contentar, habría buscado inútilmente un defecto en aquella pareja.

La estupenda belleza de la esposa llenaba de asombro, mientras la majestuosa dignidad del joven conmovía los corazones. Mucho tiempo había trascurrido desde el día de las nupcias, y la rara pareja formaba aún el asunto de la conversación y de la admiración en las tertulias de la ciudad.

Los esposos pasaron el resto del invierno en el palacio de Chlingen, adonde iba todos los días á visitarlos el barón Hartung. Éste había casi bosquejado con Rafael el diseño de un departamento destinado á la pintura. Había de construirse junto á la quinta, adornarse ricamente y en disposición de satisfacer todas la exigencias del arte. Luego que lo permitió la estación se alzaron cabañas en el lugar de la construcción, donde á la intemperie trabajaban los picapedreros.

Rafael y Amanda pasaron en primavera de la ciudad á la quinta. Los abortos de Dieberg fueron arrojados de la galería, y con ellos fué también lanzado algún que otro cuadro del mismo valor. Los antiguos maestros relegados al gabinete, fueron colocados en el puesto de honor. Los *Asesinos de Alemania*, de Rafael, y otras muchas producciones de su ingenio, contribuyeron á hacer aquella colección sumamente importante en el mundo artístico. El barón Hartung, trasportado en cuerpo y alma al cielo de sus más atrevidas esperanzas, vigilaba, sin temer al calor, la construcción de aquel lugar para él sagrado, en que debían nacer bajo sus ojos cosas estupendas. La sala de estudio también adelantaba rápidamente, rivalizando en magnificencia con cualquier edificio de príncipe. Rafael iba muchas veces á ver el trabajo de los picapedreros, los cuales sabían dar con su cincel formas gentiles y delicadas á la tosca materia. Pero la necesidad de pintar vino á reivindicar los antiguos derechos, y se despertó en él tan vivamente, que podía luchar hasta con la fascinación que ejercía Amanda sobre su alma. Recorría meditabundo los paseos de la quinta; fantaseaba en los lugares retirados del parque, y cuando Amanda miraba aquellas queridas facciones, encontraba en ellas vestigios de una vida casi celestial. La afirmación del padrino de que el vínculo del matrimonio arrastraría al artista al curso ordinario de la vida, resultaba de hecho errónea. La novedad de la situación y un amor conyugal casi espiritualizado, cortaron un poco las alas al hijo de las musas; pero las potencias sublimes se alzaron después con mayor fuerza. No turbaban, sin embargo, en cosa alguna la dulce armonía de la vida conyugal. La semejanza de ánimo que había entre Amanda y Rafael, y el conocimiento que aquélla tenía de la biografía de los más grandes hombres, la ponían en aptitud de comprender las disposiciones de un alma artística y las necesidades de ella. Se conducía, pues, con su esposo de un modo completamente diverso que Leonor, tiernamente angustiada por su hijo.

—Rafael está, después de su matrimonio, cada vez más contento, más alegre, diré, casi más terrenal, decía Leonor á su marido. Schwertschlag tenía razón en sostener que una pasión lícita curaría á Rafael.

—Espera un poco, Lorina, espera un poco, le respondía Chlingen. Nuestro pintor no sería verdaderamente artista si el amor conyugal, aun el más vivo, pudiese extinguir su sed de nuevas representaciones. No tardará mucho en volver al mundo de sus bellezas ideales, procurando reproducir sus magnificencias en el dibujo por medio de la pintura.

Esta profecía la inquietó. Leonor creyó necesario recurrir á la habilidad de Amanda para retardar cuanto fuera posible que Rafael volviera á los pinceles y á la paleta.

—Procura tenerlo ligado á la vida común, dijo. Con tu influjo y sagacidad no te será difícil, puesto que es plenamente feliz con tu posesión, querida mía; tu bondad le ha fascinado el alma. Si el afán de pintar llega á dominarlo de nuevo, lo encontrarás al punto cambiado. Procura, pues, tenerlo apartado de esas poderosas influencias.

Pero, con gran sorpresa suya, encontró una opinión del todo contraria.

—Me encomendáis un asunto harto difícil, mi querida mamá, respondió Amanda con ingenua sinceridad. ¿Puedo yo ligar enteramente el ánimo de mi marido? ¿Mi pequeñez habrá de ser el único fin de su existencia? Él fué dotado ricamente por el Señor á fin de que proporcionara grandes ventajas á la sociedad, puesto que un verdadero artista es un instrumento del cielo para el bien de la tierra. Y éste no debe apoltronarse, sino representar las ideas en forma conveniente, ennobleciendo el pensamiento, purificando el sentimiento, sublimando las aspiraciones, de modo que á todos pueda aprovechar. ¿No sería una crueldad, mamá, el impedir al ruiseñor que cante sus dulces melodías? El agradable canto moriría ante esta violencia contra la naturaleza. La intención del Criador no se cumpliría, porque él no quiere el silencio donde ha previsto la armonía.

Ahora bien: ¡cuán pequeño y de ninguna importancia es el canto del risueñor comparado con el mundo sublime y magnífico que vive en el alma del artista! Y si el pajarillo se siente movido á cantar, ¿cuál no será en el pecho del artista el estímulo de reproducir en el lienzo sus acariciados tipos? La violenta represión de este estímulo resultaría dañosa á su alma y á su cuerpo. Yo no puedo, pues mi buena mamá, impedir la sublime vocación de Rafael. Después de Dios, él es para mí el ser más respetable y caro, y yo no debo contradecir su voluntad. Día y noche velaré por él; le consagraré mis débiles fuerzas, y si una extraordinaria actividad pusiera en peligro su salud, con mis súplicas procuraré arrancarlo de tan nociva tensión.

—Tus ideas son elevadas, hija mía, dijo conmovida la madre. Obra según tu juicio y tus sentimientos. Puedo confiar enteramente en tu amor.

La afirmacion de Amanda "día y noche velaré por él" no era una frase vacía. No escapó, pues, á su ternura la presión que comenzaba á ejercer sobre Rafael la potencia del genio artístico. Sin saberlo su esposo, hizo transformar una hermosa y clara sala de la quinta en estudio provisional; hizo trasportar á ella las cajas de colores, los modelos, los trajes y otras muchas cosas necesarias á los pintores; luego le proporcionó la sorpresa de mostrarle todo aquello que había preparado secretamente para él. Rafael lo encontró todo perfectamente; hizo al punto sus preparativos, y el sombrío sortilegio se convirtió á poco en alegre laboriosidad.

—Amanda ejerce una admirable influencia sobre Rafael, dijo un día Leonor á su marido. Sus ojos son como dos soles que apartan las nieblas de su frente, y su dulce palabra es una música celestial para su alma. Parece increíble cómo lo guía, casi bromeando y sin esfuerzo.

—Hay, sin embargo, más penetración y ciencia psicológica de lo que tú crees en la conducta de Amanda, replicó Maximiliano. Su afabilidad hacia su marido no es un juego pueril, sino remedios oportunos para la opresión melancólica que experimenta aún en medio de su ocupación. Influye también sobre su arte muy benéficamente. El otro día los sorprendí entregados á la música. Amanda tocaba el piano; ya sabes cómo le toca, que no parece un instrumento de cuerdas, sino de viento: tanta es su maestría. Ella cantaba con su voz melodiosa y con mucho sentimiento un himno religioso. Rafael estaba sentado junto á ella, completamente absorto en la dulzura del canto: tenía los ojos bañados en lágrimas. Mientras le infiltra en el alma con sus cantos aquellos pensamientos puros y sublimes, y lo trae á admirar la sencilla belleza de la Edad Media, ella da indudablemente una feliz dirección á su tendencia artística.

Al sagaz barón no se le había escapado otro aspecto de la influencia de Amanda.

Las ideas de ésta acerca del matrimonio no eran las superficiales de la mayoría. Ella consideraba este vínculo, formado por el amor, como un puente que conduce del tiempo incierto y lleno de vicisitudes á un porvenir eternamente feliz. Para ella, el fin principal del matrimonio consistía en un desenvolvimiento progresivo de las potencias morales, en la firme voluntad de cumplir la ley divina, en el mutuo progreso, en el bien. Conocedora profunda de las tendencias del corazón, sabía que no es posible alcanzar aquel fin elevado sino por medio de la piedad y de la disciplina cristiana. En este sentido comenzó á preparar á su marido, principiando por fijar un método que el pintor debía observar.

Un hombre que aspira á la perfección moral, no puede menos de negarse á la propia voluntad y de mortificarse, dijo con amabilidad, Si damos rienda suelta á nuestras inclinaciones, éstas de tal manera se agitan, que llegan hasta el desenfreno de las pasiones. Es preciso una medida en todo, decían los mismos paganos de recto juicio. También tú debes enseñorear tu pasión de pintar, Rafael mío.

Una ocupación excesiva sería perjudicial para tí en el alma y en el cuerpo. Debes pintar cada día pero con intervalos. Atente de un modo escrupuloso al plan de horas, y si acaso te fuere alguna vez molesto el aguardar á la hora prefijada, este sacrificio será una hermosa conquista para tí; aprenderás á vencerte.

Después adelantó otro paso en su noble designio. Le puso en relaciones con asociaciones de caridad. Cada mes se presentaba á su esposo con una bolsa, en la cual había escritas estas palabras: "A mayor gloria de Dios para los pobres". Y el marido jamás rehusaba sus cuotas. Al cabo de algún tiempo, Rafael se hizo miembro activo de la Sociedad de San Vicente de Paul, congregación de hombres, cuyo fin consiste en socorrer á las familias pobres y abandonadas, en velar por su moralidad, visitándolas con frecuencia. Así Rafael fué puesto en estrechas relaciones con la vida católica. Halló en este campo, no sólo la doble satisfacción de hacer bien, sino también algunos asuntos interesantes para su vocación de pintor.

Rafael había satisfecho hasta entonces sus deberes de cristiano con oír una misa sola en los días festivos. Amanda le indujo á asistir también á la misa cantada y al sermón.

—¡Verás cuánto te gusta, bien mío!, le decía. También el buen ejemplo que des á los demás es ganancia para tí. El corazón se dilata con más fuerza delante del Señor en la gran reunión de los fieles.

Él encontró justa esta observación, y notó con estupor que una función pública en la cual muchos se reunen con el mismo fin y con la misma fe, es un vínculo espiritual que enlaza á los fieles por modo suave y maravilloso.

"LA UNIÓN"

DIARIO DE LA MAÑANA.

IMPRENTA Y OFICINA,

calle de Arturo Prat, 70.

SUBSCRIPCIONES.—*Pago adelantado.*—Doce pesos al año. Un peso al mes.—La subscripción á "La Unión" se considera pagada sólo después de recibido su valor en la oficina del diario. Por consiguiente, no se cumplirá orden alguna, cualquiera que sea su origen, sin que se haya llenado previamente este requisito.

Las personas residentes en Santiago que deseen publicar avisos ú obtener números sueltos ó suscribirse al diario, deberán entenderse únicamente con la Administración de "La Unión", en Santiago, calle Teatinos 45-B, de 11 A. M. á 5½ P. M.

Las subscripciones, cualquiera que sea la fecha en que principien, terminarán necesariamente el 31 de Diciembre. Fuera de Valparaíso y Santiago no se admiten subscripciones por menos de un año.

INSERCIONES.=*Pago adelantado.*=Toda inserción ó remitido debe ser pagado en la oficina de "La Unión", antes de su publicación.

ADVERTENCIAS.—Toda correspondencia debe venir franca de porte y dirigida al GERENTE de "La Unión", Valparaíso.—Las cartas que contengan órdenes ó encargos sin que se acompañe el valor respectivo, se considerarán como no recibidas, y por consiguiente no se contestan.—Las remesas de dinero deben hacerse en letras de cambio, giros postales ó boletos del tesoro de los ferrocarriles, á la orden del GERENTE de "La Unión".=La Administración de "La Unión" no es responsable de pérdida total ó parcial en la remesa de fondos que se le hagan.—El derecho de giro y el de franqueo no son de cargo del diario.—No se responde de los manuscritos ó impresos que se reciban; se publiquen ó nó, se destruyen, cualquiera que sea la importancia que ellos tengan para sus autores ó sus dueños.—No se publican artículos que envuelvan responsabilidad á juicio del Director de "La Unión", sin que sean previamente garantidos por persona abonada residente en Valparaíso; ni se obliga el diario á reservar el origen ni el nombre de los autores ó responsables de lo que se publique.=No se toman noticias de comunicaciones anónimas.= Toda comunicación debe venir acompañada de la firma y dirección del autor, no para su publicación, sino como garantía de veracidad y buena fe.

TELEGRAMAS.

THE CENTRAL AND SOUTH AMERICAN TELEGRAPH COMPANY.

(VIA GALVESTON.)

(Servicio especial y exclusivo de *La Unión.*)

London, 8.—Colonel Howard Vincent, C. B; M. P. published an interview on his return from an extended tour in South America and among other things he said: "speaking of telegraphic communication I have observed that nearly all these cablegrams come to us via North America, and one of the circumstances which vexed and perplexed me not a little was the preference, which, nearly every body, seemed to give to american telegraphic Via Galveston route.

"There is a complete system of submarine cables between Europe and South America, owned and controlled by Englishmen, in some places there are even duplicate lines belonging English companies, but, somehow, by better management or by better terms, the american secure the greater part of business."

A violent hurricane is prevailing in the North Sea; many casualities have been reported, even in the harbor of Hamburg.

Reports from Inverness and Perthshire, Scotland, state that floods occurred there.

Paris, 8.—The police is keeping a strict watch on a grave at Ivry cementery, supposed to contain the remains of Vaillant, as the anarchists may attempt a demostration.

Vienna, 8.—Two anarchist workmen and the Editor, Strausky, of the Czek paper: *Volne Listy,* have been arrested on charge of treason.

London, 8.—There in an utterly despondent feeling in the silver market, but it is not thought that India mints will reopen.

The Board of Trade returns, that have just been issued, show little sign of the supposed improvement in trade. There are indications nevertheless of a revival in the near future.

The morning papers comment upon the fact that silver is touching the lowest price in record.

The *Times*, regards the matter seriously and says it attracts the pained attention of many interests.

The *Standard's* financial article mentions the report that the Argentine Government meditate placing its currency an a silver basis, and says it considers this the best way for restoring her financial position.

The *Telegraph* doubts whether the lowness of the price of silver will stop overproduction.

Washington, 8.—A cabinet member today said that if Gama attempts to blockade the harbor of Rio, Admiral Benham will, if necessary, cut his passage way through it with solid shot.

Washington, 8.—The formal presentation of the boundary controversy between Brazil and the Argentine will be made on Saturday to President Cleveland, who arbitrates in the dispute. The Argentine Minister, Señor Zeballos, has prepared a brief of 350 pages.

Dresden, 8.—The King of Saxony is suffering from an attack of influenza.

London, 8.—There was a fall today in the value of the rupee paper; its price declined three eighths.

A Calcutta despatch states that the Bank of Bengal on Tuesday last raised the rate of discount from seven to eight per cent and today a further advance to nine per cent was made.

The market for bar silver appears to be completely denoralized. The tone today was flat. The price again showed a considerable decline; this afternoon it was quoted at 29⅜ pence per ounce.

Madrid, 8.—A Tangier despatch states that the arabs are preparing to receive as a martyr the notorious riff agitator, *Maimon Mohatar*, who is now journeying to Morocco, Upon his arrival he will be immediately incarcerated for inciting the riff tribesmen to warfare against the spaniards at Melilla.

New York, 8.—Silver closed today at 64 cents per ounce troy.

TRADUCCIÓN.

Londres, 8.=El coronel Howard Vicent, C. P, M. P, á su regreso de la larga excursión que hizo por la América del Sur, en el curso de una entrevista, entre otras cosas á su interlocutor, dijo: "Hablando de comunicaciones telegráficas habréis tal vez observado que casi todos los cablegramas nos llegan por la vía de Norte América y una de las circunstancias que más me irritaron y confundieron no poco, fué la preferencia que todos parecían dar á la Compañía del Cable vía Galveston.

Entre Europa y Sud América existe un sistema completo de cables submarinos administrados por ingleses; entre algunos puntos hay también líneas dobles pertenecientes á compañías inglesas, pero de alguna manera, ya sea que ó las líneas americanas son mejor administradas que las inglesas, ó que sus tarifas son más bajas, el hecho es que monopolizan la mayor parte de los mensajes."

Desde la costa comunican que en el Mar del Norte prevalece un terrible temporal que ha ya causado varios naufragios, algunos de éstos en el mismo puerto de Hamburgo.

Las noticias que llegan de Inverness y Pertshire, Escocia, dicen que en aquellos puntos han ocurrido grandes inundaciones.

París, 8.—La policía mantiene una estricta vigilancia sobre una tumba en el cementerio de Pry que se dice contener los restos de Vaillant, pues se teme que los anarquistas intenten hacer una demostración.

Viena, 8.—Dos trabajadores anarquistas y el Sr. Strausky, edidor del diario czeck *Volne Listi*, han sido arrestados por el delito de traición.

Londres, 8.=El mercado de la plata está sumamente abatido, pero no se cree que vuelvan á abrirse las casas de amonedación en la India.

Los estados que acaba de publicar el Ministerio de Comercio, demuestran muy poca aparencia de la supuesta mejoría en los negocios, pero hay indicios de una probable reacción para lo futuro.

Los diarios de la mañana hacen comentarios sobre el hecho de que la plata está alcanzando el precio más bajo de que se haya tenido noticia.

El *Times*, estudiando seriamente el fenómeno, dice que éste llama sobre sí la atención inquieta de muchos intereses.

El artículo del *Standard* sobre asuntos financieros, da cuenta de que el Gobierno Argentino está estudiando un plan para volver al régimen metálico, teniendo por base la plata, y dice que considera ser este el medio más seguro para recuperar su posición financiera.

El diario *The Telegraph* dice dudar si el bajo precio de la plata paralizará la producción superabundante de dicho metal.

Wáshington, 8.—Un miembro del Gabinete dijo hoy que si Gama (Saldanha da Gama) intenta bloquear el puerto de Río, el almirante Benham, si fuere necesario, se abrirá paso á fuerza de balas.

El próximo sábado se hará la presentación oficial al Presidente Cleveland, que debe dirimir en el asunto de la controversia que se ha suscitado entre el Brasil y la Argentina sobre la cuestión de límites.

El Ministro argentino Sr. Zeballos ha preparado para el objeto una argumentación por escrito que abarca 350 páginas.

Dresde, 8.—El Rey de Sajonia está enfermo de influenza.

Londres, 8.—Hoy ha habido una nueva baja en el precio de la rupia, el que tuvo una caida de tres octavos de penique.

Un telegrama de Calcuta dice, que el martes último, el Banco de Bengala aumentó su tasa de descuento desde siete hasta ocho por ciento, y hoy hubo un ulterior aumento, fijándolo hasta el nueve por ciento.

El mercado de la plata en barra parece estar completamente desmoralizado. Esta tarde el precio de ésta demostró tendencias á la baja y se cotizó á 29⅜ peniques por onza troy.

Madrid, 8.—Un telegrama que se ha recibido de Tánger dice que los árabes se están preparando para recibir como mártir al notorio propagandista de rebelión, *Maimon Mohatar*, que está en viaje para Marruecos. A su llegada éste será inmediatamente reducido á prisión por haber incitado á los rifeños á que hiciesen la guerra á los españoles en Melilla.

Nueva York, 8.—La plata cerró hoy á 64 centavos por onza troy.

SECCION TRASANDINA.

Buenos Aires, 8.—El diploma de Dr. Alem, será aprobado por el Senado.

—Se corre el rumor de que Mitre saldrá de Buenos Aires en gira política.

—Para esta noche se anuncia una entrevista entre los miembros de la Unión Cívica y el partido nacional, para tratar de unirse en la elección de Gobernador.

—Terry regularizará el sistema bancario de la República y se propone fomentar la formación de bancos particulares en el interior.

—El Gobernador de Santiago, gestiona aquí, y solicita del Gobierno la construcción de un puerto militar.

—La langosta esta haciendo estragos en el maíz y en el tabaco, en el interior.

—La Unión Provincial de Santa Fe ha invitado á los Srs. Enrique Quintana y Aristóbulo del Valle para ir á presenciar las elecciones del 11.

—El Gobierno acordó gestionar la repatriación de los restos de Peña, y comisionó al coronel Calzadilla para ir á buscarlos.

Un buque de la armada los esperará en Montevideo.

—Falleció un individuo de fiebre amarilla; esta enfermedad fué constatada.

=Pellegrini y Luro retiraron sus renuncias.

—La Union activa su propaganda.

—El Gabinete aconsejó á Zapata la prudencia para las elecciones del 11, con el objeto de cortar desórdenes

—Terry ordenó quemar el día 15, 30 millones de los fondos públicos del 4 y medio por ciento.

—Se nombró una comisión para revisar las pensiones de las jubilaciones, las cuales se cree serán reducidas á la mitad.

—Regresó de Montevideo D. Adolfo Saldías.

—El areonauta italiano Storti, partirá en globo el domingo con dirección á Chile.

—Cambio á 352.80 billetes por cada 100 pesos oro.

Río Janeiro, 8.—Los círculos oficiales apoyarán la candidatura para Presidente de la República de D. Prudente Moraes, presidente del Senado.

—El "Aquidaban" salió para unirse con el "República"; se cree que intimarán rendición á la escuadra de Peixoto.

—Cambio 9 1/16 por mil reis. 25,060 reis por cada libra esterlina.

CRONICA

E. Bobillier y S. Sotomayor, ingenieros Civil y de Minas. Se encargan de hacer mensuras, tasaciones, construcciones, ferrocarriles, irrigaciones, informes de minas, etc., etc. Oficinas en Valparaíso, Cochrane 68. Santiago, Instituto de Ingenieros, oficina del Sr. Sotomayor.

Dr. E. Hoffmann.

Especialidad: enfermedades de señoras y partos.

Consultas: 1 á 3. Blanco 270.

2637

Sanatorio del Dr. Fraga.

Exclusivamente para enfermedades internas de señoras y partos.

Consultas de 1 á 4.

Valparaíso, Condell 37.—Teléfono 736.

Dr. Hagnauer.

OCULISTA.

Se trasladó á la calle Blanco núm. 174,

Consultas: de 1 á 4 P. M.

2598

Dr. Camus Murúa

Consultas de 1 á 3 P. M.—Asistencia nocturna.

VICTORIA 150. =TELEFONO 994.

2618

J. B. Castagnol, CONDELL 29. Realización de todos los artículos DE VERANO. *Confecciones, capas de viaje, matinées, sombreros, etc., etc.* **GRAN REBAJA** en los precios. 2530

Victor M. De Ferrari,

ex contador del Banco Agrícola. Corredor, Prat 63.

2588

Se arrienda

la espaciosa y recién terminada casa Victoria número 251, de propiedad del Dr. Murúa Pérez, Tiene 19 departamentos de segundo y tercer pisos, baños, lugares y cañerías de agua y desagüe en todos los dormitorios, y cocina de gas. Los salones y el comedor están decorados por el aventajado artista D. Juan de Dios Vial. Para tratar en la misma casa.

2582

Se arrienda

amoblada la casa calle de la Victoria 279 C.

2584

Baños de Colina.

En la presente temporada cuenta con los más afamados cocineros y superior servicio. Temperatura muy fresca, 23 grados máximo. Agencias de carruajes: Negrete número 22, Emporio Inglés, Hotel Melossi. Coches por asientos: martes y viernes

Empresario,

LAUREANO VILLEGAS.

2589

ADVERTENCIA AL PÚBLICO.

Hasta nuevo aviso, las oficinas de la Redaccion y Administración de "LA UNION", continuarán atendiendo al público en su antiguo local de la CALLE DE PRAT.

CAJISTAS

se necesitan en esta Imprenta.

2580 h. a.

Movimiento de vapores.—Mañana salen los vapores *Galicia* para Liverpool y *Serena* para el Callao.

—Ayer entraron los vapores *Rómulus* de Tocopilla y *Potosí* de Liverpool.

—Ayer salieron los vapores *Amazonas* para Puerto Montt, *Pentaur* y *Miranda* para Hamburgo.

—Mañana se esperan los vapores *Mapocho* del Callao y *Quito* de Puerto Montt.

—El vapor *Orcana* en viaje á Europa de esta costa, llegó á Liverpool el 7 del presente.

—El vapor *Orellana* en viaje á Europa de esta costa, llegó á Montevideo el día 7 del presente, habiendo ganado un día en el viaje.

España y Gibraltar.—Todo cuanto nosotros dijimos á propósito de ciertos rumores que estos días circulan de boca en boca, está explicado en las siguientes líneas, que cortamos de un periódico que ciertamente no opina mal acerca de lo que España debe ser y es frente á Inglaterra.

Dice aquel diario:

"No satisfecha Inglaterra con haber faltado á su promesa de levantar nuevamente las fortificaciones que en la línea demolió en 1808 bajo pretexto de que los franceses podían aprovecharse de ellas; de ir diariamente avanzando sus garitas en la zona neutral, y de evitar que la bahía de Algeciras se ponga en condiciones de defensa, ahora trata de hacer abrigos para su escuadra construyendo diques en aguas jurisdiccionales de España, y hasta acaricia la idea de tomar posesión de Sierra Carbonera, á fin de poner á cubierto la plaza de los fuegos que pudieran hacerle desde dicho punto dominante.

"Pero de las cosas que á los españoles no debe ponerles en cuidado, es una el que así piensen los ingleses.

"Si llegara el caso de una guerra entre España é Inglaterra, ya se le demostraría á ésta que Gibraltar dista mucho de tener la importancia militar de otros tiempos pues los adelantos de la ciencia han anulado su ventajosa posición.

"Es decir, la han anulado en manos de los ingleses, que en poder nuestro nos daría el dominio completo de las aguas del Estrecho. Porque su valor hoy no es absoluto y sí muy relativo con la ocupación de ambas costas que posee España.

"Es tan ciego el orgullo británico, que no da valor alguno estratégico á la posesión de Ceuta, y es preciso se persuada de que dicha plaza es, ni más ni menos, otro Gibraltar que tenemos frente al suyo.

"El abrigo que Inglaterra puede tener en Gibraltar para su marina en caso de guerra, depende de la neutralidad de España. Bloqueada convenientemente la plaza por baterías, que en ocho días se improvisan, en Punta Carnero y Carbonera, con defensas submarinas trasportadas por ferrocarril, de las que se llenaría la bahía de Algeciras, y cooperando á esa acción Ceuta y Tarifa, ¿dónde están los motivos para esos alardes y facilidades que hace Inglaterra.

"Porque comprenderán los ingleses que no se necesita mucho tiempo para construir baterías de tierra, que la práctica ha demostrado ser las mejores. Luego no tardaría mucho en emplazarse media docena de piezas en Punta Carnero, que, cruzando los fuegos con Ceuta, dificultarían el paso del Estrecho y entrada de la bahía.

"Esto sin contar con que la posición de Carbonera enfila y bate de flanco todas las baterías de Gibraltar. desde Puerta de Tierra hasta Punta de Europa.

"Respecto á posesionarse los ingleses de Sierra Carbonera, es una bravata que sólo deba contestarse con la imposibilidad de realizarla á los cuatro escopeteros contrabandistas que por allí pululan, los cuales darían buena cuenta de *Higlanders, Fusilers Royal*, etc., etc.

"Entonces se convencerían los ingleses de que no es tan fácil el tomar una posición como el correr liebres en el campo."

Aduanas.=Se ha concedido las siguientes liberaciones por la Superintendencia de Aduanas:

Para 16 cajones azúcar blanca Rosa Emilia.

Para dos bultos velas composición.

Para 15 barriles azúcar refinada.

Para 16 sacos arroz.

Para 3 sacos café.

Para 4 cajones té.

Y para 4 bultos azúcar refinada, todo destinado á la Casa Central de Caridad de Santiago y llegados en los vapores *Arequipa, Bellenden, Edderside, Inglewood, Serapis, Tarapacá y Pentaur.*

Por el Ministerio de Hacienda se ha comisionado al Inspector de la Guardia Especial, D. Julián Vivanco, para que sirva el empleo de Agente Aduanero de Chile en Oruro por el término de dos meses, tiempo que dura la licencia concedida al propietario.

Derechos de exportación.= Los de exportación sobre el salitre y el yodo se recaudarán durante el presente mes con un recargo de ciento ochenta y seis pesos cincuenta y un centavos por cada cien pesos.

Sesión municipal.=A las 12 M. del domingo deberá reunirse la I. Municipalidad para la elección de los miembros que compondrán las juntas especiales encargadas de la recepción y escrutinio para las elecciones que se verificarán el 4 de Marzo.

Por secretaría municipal se pasó ayer á los señores ediles el siguiente *recorderis*:

"Valparaíso, Febrero 8 de 1894.—Señor:—Tengo el honor de recordar á V. S. que el domingo 11 á las 12 M. debe reunirse la I. Municipalidad á fin de cumplir con lo que dispone el art. 2.º de la ley de 15 de Enero último.

Me permito llamar la atención de V. S. al art. 19 de dicha ley.—Dios guarde á V. S. = Bernardo Pozo, prosecretario."

La concurrencia de los señores municipales á dicha reunión es obligatoria; pues la ley pena con trescientos pesos su inasistencia.

Llamamos la atención de nuestros lectores hacia un remitido que se publica en otra sección firmado por los jóvenes Patricio Reyes y Santiago Valdés.

Sociedad de Fomento Fabril. —El último número del Boletín de esta sociedad trae el siguiente sumario:

"Diez años de labor (editorial). = Uso de las aguas de los canales de regadío como fuerza motriz. = Inmigración libre. Concesión de órdenes de pasaje en Diciembre. = Indicación de los precios y demás pormenores relativos al viaje de los emigrantes desde los principales centros de emigración hasta los puertos de embarco para Chile. = Privilegios exclusivos concedidos en Chile durante el segundo semestre de 1893.—La Compañía de Gas de Valparaíso y su instalación de alumbrado eléctrico. = La industria de curtiduría. = Revista industrial y comercial.—Actas de las sesiones del Consejo Directivo. = Balances de la Tesorería de la Sociedad de Fomento Fabril.—Correspondencia de la Sociedad. = Crónica.—Indice."

Parque Municipal.—Desde hace tiempo se viene notando una irregularidad en este paseo público.

A las 11 A. M. ó poco después se cierra la puerta de reja que da frente á la calle de Independencia y Freire. Como nadie se encarga de advertirlo á las personas que entran al Parque por la puerta principal, resulta que las que aprovechan esta puerta para atravesar el paseo y salir á la calle de la Independencia, se llevan un buen chasco, pues tienen que volver sobre sus pasos y atravesar la calle de Freire, al costado del Parque, sin poderse escapar de los rayos del sol y de gastar más tiempo.

No vemos qué razones haya para que la puerta en cuestión se cierre después de las 11 de la mañana.

Comprendemos se haga en las noches, pero en las horas del día... ¡vaya que no lo entendemos!

¿Se podría remediar este pequeño pero molesto inconveniente? Que sí? pues bien; remédiese en beneficio del público si con ello á nadie se perjudica.

Explicación necesaria.—En la relación que hicimos del último incendio ocurrido en la calle de la Victoria, increpamos la conducta de un voluntario de la 3.ª compañía, por habérsenos asegurado por testigos presenciales que ese bombero había ultrajado la imagen de un santo.

Hoy, con mejores datos y abonados con la palabra de los señores directores, comandante y capitán de dicha compañía, tenemos la satisfacción de decir que aquel hecho no tiene fundamento alguno de verdad. Y nos es tanto más satisfactorio dejar constancia de esta autorizada declaración, cuanto que siempre veríamos con disgusto que se ponga en duda la hidalga cortesía y caballerosidad de cualquiera de los miembros de la más simpática y abnegada de nuestras instituciones.

Esperamos que esta franca declaración de nuestra parte habrá de satisfacer las justas exigencias de los jefes superiores de la 3.ª compañía.

Teatro Nacional.—*Casa de Muñecas*, la última y mejor producción de Ibsen, se puso anoche en escena por la compañía Prado.

La Sra. González en su papel de Nora, demostró una vez más sus brillantes cualidades artísticas.

Le secundaron admirablemente los Srs. Prado, Aparicio y Guerrero, quienes en compañía de la primera compartieron los aplausos del público.

En la pieza cómica de Carrión *Se Continuará*, la Sra. Guerrero y los Sres. Haza y Romero, se expidieron perfectamente.

Esta noche no habrá función.

Nombramientos.—Recientemente han sido nombrados por un período legal de dos años, jueces de la 7.ª y 9.ª subdelegación de este departamento, respectivamente, los Srs. Eduardo Cristi y Juan Bautista Mayol.

El Sr. Intendente.—No bien restablecido aún el Sr. Rengifo, continuó ayer atendiendo al despacho desde sus habitaciones.

Plaza de la Victoria.— No van muy á prisa que digamos los trabajos de pavimentación de la Plaza de la Victoria.

Hace ya algunos días que no se nota que avancen algo. A pesar del feo aspecto que hoy presenta ese paseo, se ve casi todas las noches especialmente las de retreta, con su avenida exterior invadida por numerosas familias.

La gratificación á los empleados de aduana. — Al fin podemos dar á los empleados de aduana de la República, la grata noticia de que ha quedado terminado favorablemente el ya cansado asunto de la gratificación que en justicia merecen y que les ha hecho soportar un verdadero calvario de angustiosas dudas desde Mayo del año pasado.

La parte esencial que quedaba por solucionar, era la de si la gratificación debía regir desde el 1.º de Enero del 93, ó sólo desde el 18 de Noviembre, día de la promulgación de la ley.

Para solucionar esta duda el Sr. Ministro de Hacienda pidió informe al señor fiscal de la Corte Suprema D. José Santiago Vial Recabarren, y éste le envió ayer en sentido favorable á los empleados de aduana.

De aquí resulta lo siguiente: Que la gratificación se dará á los empleados á contar desde el 1.º de Enero de 1893; que las esperanzas que éstos han abrigado han tocado á su feliz término y que las dudas han desaparecido por completo.

Todo esto se puede asegurar porque parece que el Sr. Ministro de Hacienda procederá en conformidad con el informe dado por el señor fiscal de la Corte.

Después de esto sólo queda el que se nombre la comisión liquidadora y que como interesados entendemos que terminarán bien pronto su cometido para beneficiarse ellos mismo y á sus colegas de aduana.

Que esta recompensa salve la triste situación de muchos empleados y que ella sirva para darles mayor estímulo en el cumplimiento de sus deberes.

Buen viaje.—Por telégrafo comunicaron ayer, que por el vapor *Potosí* se había embarcado en la mañana el famoso intendente D. Joaquín Santa Cruz, con dirección á este puerto, acudiendo á un llamado del Ministro del Interior.

Con este viaje, el Sr. Santa Cruz creemos que completa ya un ciento. No hay recuerdo de un mandatario más inquieto; desde que se hizo cargo de la Intendencia de Concepción, ha empleado más tiempo que en el ejercicio de sus funciones, en trajines políticos, y en acudir á los mil y un llamados que le ha hecho el Gobierno por asuntos del servicio. Lo que prueba que éstos en manos de D. Joaquín, nunca han andado bien.

En consecuencia, su labor administrativa no ha sido muy fecunda.

Secretaría de la Alcaldía.—Ayer hizo su renuncia D. Waldo Seguel del puesto de secretario de la Alcaldía municipal.

Se nombró interinamente para que desempeñe dicho puesto á D. Onofre Carvallo.

Como se sabe, el Sr. Seguel ha sido nombrado juez de letras de Magallanes.

A fines del mes en curso partirá á hacerse cargo de su empleo.

Teatro de la Victoria.—Triste aspecto presentaba anoche la sala de nuestro teatro principal; para donde se dirigiera la mirada se veían butacas vacías.

Había una concurrencia, en una palabra, sumamente escasa, lo que prueba que el público no se entusiasma mucho con el anuncio de las obras clásicas antiguas.

Es muy posible que poniendo en escena piezas modernas, se logre atraer la concurrencia que por lo visto se ha ahuyentado del Victoria.

La representación de *Los amantes de Teruel* fué bastante buena, aunque el Sr. Vico no estaba en carácter porque D. Diego de Mancilla, papel á su cargo, necesita un intérprete que represente menos edad para sostener de esa manera la ilusión. Esto no quiere decir que el Sr. Vico haya trabajado mal: todo lo contrario, tuvo pasajes muy felices que fueron justamente aplaudidos.

La Sra. Contreras y la Srta. Pestalardo, dieron interés especial á la representación.

Los Sres. Altarriba, Moreno y Cordero interpretaron sus respectivos papeles á satisfacción general.

En la petipieza *La primera postura*, el Sr. Perrín no se lució como esperábamos. Quizá desalentado por el escaso auditorio trabajó de mala gana.

Lazareto.—Continúa la viruela haciendo estragos. Durante el día de ayer ingresaron á este establecimiento dos variolosos, fallecieron cuatro y fueron dados de alta dos.

Por lo que se ve, ahora está tomando otra faz la peligrosa enfermedad.

Antes moría un veinticinco por ciento de los ingresados diariamente, término medio, y hoy doblan los fallecidos á los ingresos.

No está demás recomendar por centésima vez se adopten medidas enérgicas para conseguir la extirpación del contagio mal.

Agua potable en los cerros.= Muy descontento se manifiesta el vecindario de la parte alta de la población con la Empresa de Agua Potable, porque el servicio es sumamente malo.

Ayer en la tarde recorriendo el cerro de la Merced, un vecino nos dijo que todos los pobladores de por allí estaban muy indignados con dicha empresa porque, á pesar de pagar religiosamente los recibos que se cobran con demasiada exigencia algunas veces, no se les sirve como es debido.

Según nos refirió, día de por medio se les da agua, teniendo que permanecer sin ese indispensable líquido todo un día, y eso sino sucede que sólo cae un chorro pequeño que no alcanza á llenar una tina de regulares dimensiones.

Siendo esto efectivo, son muy justos los reclamos que se hacen diariamente por dicho motivo; pero á pesar de eso, la empresa no se dice esta boca es mía, siendo que debía hacer lo posible para remediar ese mal.

Si no se puede dar abasto para toda la población, ¿por qué se aceptan más consumidores de lo necesario? Esto no es correcto ni tampoco honorable.

Y si no se cumple como es debido, y quince días en el mes se les priva de agua, ¿por qué se cobra dicho servicio por treinta días?

Ojalá que en lo sucesivo la empresa no diera lugar á reclamos de esta naturaleza, y diera buen cumplimiento á sus obligaciones.

Concierto del orfeón. = Estuvo muy concurrido el que anoche se verificó en el Parque. Numerosas familias se dieron el placer de asistir á escucharlo.

Ferrocarriles del Estado. = Se sabe positivamente que D. Cirilo Didier actual director de la maestranza de este puerto, ha sido designado para que se haga cargo de la Secretaría General de la Sección de Tracción en la capital. Este nombramiento efectuado por el Consejo Directivo de los ferrocarriles del Estado ha producido profundo sentimiento en el cuerpo de empleados y trabajadores é jornal, pertenecientes á la sección de maestranza, por la traslación á Santiago del Sr. Didier, caballero de carácter excepcionalmente benévolo que se ha hecho estimar de todo aquel que tuvo ocasión de tratarlo en su carácter de jefe principal de la importante sección que regía, muy especialmente de sus subalternos que tuvieron en él un compañero de trabajo y un justiciero maestro, y no un déspota por hábito como acontece frecuentemente con los que ocupan puestos difíciles como el que mencionamos.

Esta es la razón porque los empleados proyectan hacer al Sr. Didier una manifestación de aprecio antes de su partida, como prueba de reconocimiento, y de cariño.

Herido. — En completo estado de embriaguez, y con una grave herida en la frente, fué encontrado anoche en la calle 12 de Febrero, Pedro Santis, el cual no ha sabido darse cuenta de cómo fué herido.

La policía se encargó de conducirlo al hospital.

Hombre criminal.—Anoche como á las 9½, se encontraba muy tranquila á la puerta de su cuarto, en la calle de Maipú, Elisa Pozo, cuando acertó á pasar por allí Lorenzo Zelaya, el cual tal vez por una humorada criminal, dió de bofetadas á la pobre mujer y en seguida le clavó una puñalada en el pulmón, dejándola en estado de ser conducida al hospital.

Expreso Villalonga.= Los siguientes pasajeros ha habido por este expreso durante el día 6:

De Buenos Aires y Mendoza.—Ministro inglés Kennedy, Sr. Concha, Sr. Ravanagh, Porter Thayer, M. Pasta, E. L. de la Barra, J. Hopkings y señora.

Para Buenos Aires y Mendoza.—Roberto Huneeus, J. Salaverry, Sr. Bowden y señora, Sra. Mercedes Caviedes, J. S. Perrin y señora y 3 en segunda clase.

PROVINCIAS.

Constitución.—*Trabajos del ferrocarril.*—El número de trabajadores asciende á 350.

Hemos visto llegar rieles y durmientes y otros materiales.

Muy luego se principiarán los trabajos del puente en el río Guamalata.

Se está apurando el ramal de unión con el ferrocarril de Coquimbo.

Esto va despacio, pero marcha.

Los campos.—Secos, áridos, como si por allí hubiera andado el fuego, están ahora los campos que otros años se veían cubiertos de abundantes y amarillas espigas.

Todas las siembras de rulo se han perdido y no brotó sino la inútil teatina que cubre ahora los campos.

En la cercanía de la costa se ha cosechado algo, pero poco, muy poco.

Dos años secos han arruinado este departamento y si no fuera porque la experiencia nos ha enseñado algo de previsión y ahorro, la miseria habría sido espantosa.—(*La Constitución* del 3.)

Chillán.—Se ha pronunciado un grave conflicto entre el gobernador de Bulnes D. Pedro Palma, y el tesorero fiscal del mismo pueblo, D. Jorge de la Fuente.

Desde hace algún tiempo vienen produciéndose incidentes desagradables entre esos dos funcionarios creándoles una situación que necesariamente exige una solución inmediata y definitiva que pon[ga] término á un estado de cosas que no puede ser más irregular é inconveniente.

El Gobierno debe proceder á la investigación concienzuda de los hechos, castigando sin contemplaciones al funcionario que resulte culpable.—(*La Discusión* del 7.)

Traiguén.—Nos comunican de Lumaco que el sábado en la noche andaban rondando los alrededores del pueblo una partida de malhechores, por el hecho que pasamos á relatar:

Llegaron dos individuos desconocidos á la habitación de María del Tránsito Gómez, como á las nueve de la noche, preguntando por dos amigos que habían quedado de esperarlos allí, y como vieran que la Sra. Gómez se encontraba sola y á esa hora estaba ya en su lecho, empujaron la puerta y se lanzaron sobre la señora y después de maltratarla la amenazaron de matarla sino entregaba el dinero que tenía en su poder.

Ante tal intimación hubo la señora de entregarles el dinero que poseía, cuya suma ascendía á *tres pesos veinte centavos.*

La señora ha quedado maltratada y los malhechores le han sustraido todo el fruto de su trabajo diario, pues la pobre se mantiene con los centavos de ganancia que le proporciona la venta de empanadas.

La señora avisó lo sucedido á la policía y ésta persigue á los autores del robo.—(*El Traiguén* del 6.)

SANTIAGO.

(Servicio especial para *La Unión.*)

Rumores de crisis ministerial. —Ha corrido con cierta insistencia, aunque no sabemos si con visos de verosimilitud, el rumor de una crisis parcial en el Gabinete debida á la diversa manera cómo los Srs. Ministros apreciaban la cuestión del estado de sitio.

Aun se decía que los Ministros Srs. Orrego y Pinto se habían manifestado contrarios á esa medida.

Sin embargo, de las conversaciones que hemos tenido con personas caracterizadas de la política, podemos colegir que aquel rumor carece de fundamento.

Ecos del asalto al cuartel de Artillería.—No se da tregua ni descanso el Sr. Gallardo para dar remate cuanto antes al proceso que se le ha ordenado instruir á los autores y responsables del asalto al cuartel de Artillería.

Ayer, el laborioso magistrado ocupó todo el día en las tareas de su cargo, alcanzando, según se nos dice, á dejar muy adelantada la parte referente á los que hasta hoy han resultado comprometidos en el odioso atentado del 1.º del actual.

Confiamos por esto, en que no habrá que esperar los consabidos *tres meses* para que el público sepa la verdad de las cosas, tan exacta y minuciosamente como lo obtenga en sus investigaciones el ministro sumariante.

* *

El cadáver de Quinteros, jefe de los asaltantes, va a ser sacado de la fosa

(Pasa á la cuarta pájina.)

SOCIEDAD IGNACIO DOMEYKO.

DEFUNCION.

Ayer á las 4.40 A. M. ha dejado de existir el consocio

José Gregorio Flores.

Suplico á todos los consocios se dignen acompañar sus restos al cementerio hoy día á las 7½ P. M.

El cortejo saldrá de la calle Chacabuco número 4 6

El presidente,

A. Negrete.

AVISOS NUEVOS

Teatro Nacional.

GRAN COMPAÑÍA DRAMÁTICA ESPAÑOLA

Director José M. Prado.

ESTRENO. = El drama en 4 actos, original del célebre novelista D. Benito Pérez Galdós,

La loca de la casa.

Véase el programa.

A las ocho y media,

Precios los de costumbre

WEST COAST LINE

Ex "Moldava" y "Onaway"

DE NUEVA YORK.

Acabamos de recibir y ofrecemos en ventas:

Azúcar Americana en cubos.
Azúcar Americana granulada.
Aguarrás.
Aceite de manteca.
Petroleo marca "Campana" 115.° y 160.°
Clavos cortados.
Molejones.
Duelas de roble.
Pino blanco, fresno etc.
Dinamita Aetna.
Pólvora para minas.
Sillas asiento de junco y de madera.
Resina varias clases.
Osnaburgo marca "Campana."
Franelas blancas y crudas, gran surtido.

BROWNE BEECHE Y CA.

2583

Ferrocarril Urbano

DE SAN FELIPE.

Se ruega á los tenedores de vales del Empréstito de $ 10 por acción, remitirlos ó pasar á la oficina de la Empresa á percibir los intereses devengados.

De orden del Directorio.

J. F. VIVANCO,
secretario.

2589

PROPUESTAS

Se piden propuestas cerradas para la enajenación de la velera barca de fierro

EX "APOLLINÉ EMILIE"

de porte de 710 toneladas, construída en 1868, en la Compagnie des Forges et Chantiers de la Méditerranée (Francia) y clasificada en Noviembre de 1890 (100 A 1.)

Acaba de llegar de Burdeos en 71 días de viaje.

El buque se vende con sus aparejos, provisiones, etc. Los vendedores se reservan el derecho de rechazar todas las propuestas, que se recibirán hasta el 20 del actual.

Por más pormenores véanse con

WILLIAMS Y Ca

2590

COMPAÑÍA

Sud Americana de Vapores

El vapor

"COPIAPÓ,"

capitán Marrow saldrá para JUNIN

el martes 13 del actual,

á las 6 P. M. con escalas en Los Vilos, Tongoy, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta Cobija, Tocopilla, Huanillos, Iquique y Caleta Buena.

Valparaíso, Febrero 8 de 1894.

HORACIO LYON,
Gerente

2583

Spencer y Waters.

ESPECIALIDAD

en Ascensores Mecánicos.

Avisamos á los dueños ó arrendatarios de edificios que necesiten estos aparatos de tanta comodidad, ya para pasajeros ó carga, que proporcionamos de toda clase ya sea hidráulico, eléctrico, á vapor, ó para mover á mano, y *á todos precios.*

Antes de resolver sobre ellos, véanse con nosotros.

62 calle Esmeralda,

ó

Casilla 381,

VALPARAISO.

Se arrienda

LA CASA CALLE BLANCO 300

Y

el almacén calle Blanco 302,

frente al Hotel de France.

Para tratar, véanse con

BROWNE BEECHE Y Ca.

2586

LA EMPRESA

DE LOS

Ferrocarriles del Estado

pide propuestas cerradas para la provisión de

ciento cincuenta prensas para copiar (150),

en conformidad á las especificaciones que los interesados podrán consultar en las oficinas de contabilidad de Santiago y Valparaíso.

Las propuestas se presentarán en la secretaría de la Dirección General, y se abrirán en la sesión que celebrará el Consejo Directivo el día

Jueves 22 del actual,

á la 1 P. M., en la sala de sesiones de la estación central.

Santiago, 7 de Febrero de 1894.

EL SECRETARIO.

2586 n.

REMATE

DE

MUEBLES Y MERCADERÍAS.

MAÑANA sábado 10 del presente, á las 12½ P. M., rematará el que suscribe en su almacén Victoria número 74, por cuenta de quien corresponda, lo siguiente:

Un elegante juego de muebles forrados en marroquí, uno id. en cachemira, estante para libros, una caja de fierro contra incendio, espejos, cuadros, lámparas de gas, peinadores, lavatorios, veladores, catres, sillas, alfombrados, aparador, mesas, cristales, loza, licores, conservas, cocina económica

Mercaderías surtidas de tienda y despacho.

Y muchos otros artículos, á la vista el día del martillo.

Valparaíso, Febrero 9 de 1894.

SANTIAGO J. MARTÍNEZ,
martillero particular.

2582

Remate de mercaderías

SURTIDAS

Hoy á las 12½ rematará en el almacén Pirámide 16 A, ropero, máquina de coser, ciruelas, pinedor, mesas, velador, vasos, copas, pitas, conservas, licores, alcuzas, tazas y jarros de loza, sombreros, jabón para la cara, licoreras, pañuelos; sémola, juguetes, sillas, ají pimentón, baldes galvanizados, ternos de ropa, casimires, tabaco, espejos y varios otros artículos que estarán á la vista.

MANUEL DIAZ DIAZ.

2591

West Coast Line.

El vapor

"MOLDAVA"

su capitán Burnside, saldrá para PISAGUA con escala en

Antofagasta
Iquique y
Junín

el martes 13 del presente,

en la tarde.

Por fletes, véanse con sus agentes

BROWNE, BEECHE Y CA.
Blanco 182.

2583 n

West Coast Line.

Barca americana ONAWAY

DE NUEVA YORK.

Agentes:

Browne Beeche y Ca.

Suplico á los consignatarios de mercaderías venidas por este buque se sirvan presentarme sus manifiestos por menor en el término de tres días, á fin de ponerles el visto bueno correspondiente.

Las mercaderías de despacho de playa serán depositadas en el corral del muelle fiscal, por cuenta y riesgo de los interesados.

No admitiré reclamos en las cuentas de descarga si no se me pasa nota de peso oportunamente.

No admitiré reclamos en contra del buque cinco días después de su salida.

El tipo de cambio para el pago de fletes es de 12½ peniques.

Valparaíso, Febrero 8 de 1894.

CARLOS LYON,
Corredor Marítimo.

2583

PRESTAMO.

400 pesos necesito, doy buen interés y garantía.

Contestación urgente, correo: M. C. J.

2581

Agua Mineral "Santa Elena"

(POLPAICO.)

Esta agua maravillosa, que tan buena aceptación ha tenido en Santiago y otros puntos de la República, por ser infalible para las enfermedades del estómago, hígado, pulmón, corazón, riñones, almorranas, anemia, asma, epilepsia, diabetes, dolores de cabeza, reumatismo y obesidad, se expende en Valparaíso por sus únicos agentes: CORTÍNEZ y MACKENNA, Cochrane núm. 80, á $ 4.50 el cajón, embotellada en la misma fuente.

Larrañaga y Villalón,
propietarios.
Santiago.

2585 n

CONCURSO

DE

matronas para la Maternidad

DEL

Hospital San Agustín

Las personas interesadas en presentarse al examen que practicará el jurado, para elegir las dos matronas que deben encargarse del servicio de la Maternidad, pueden pasar á inscribirse á la casa del Dr. Sr. J. Edwin Espic, calle de Condell núm. 96 A.

EL ADMINISTRADOR.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.

2584 n.

Casa amoblada.

Por el tiempo que se desee se arrienda la casa núm. 18 calle San Enrique (cerro Alegre). Tiene toda clase de comodidades, baño y vista al mar. Para tratar en la misma casa.

2581 n

Artículos

DE FANTASIA,

nuevo y gran surtido

ACABAN DE RECIBIR

WILLSHAW HNOS. Y CA,

Cochrane 124.

2581 n.

G. H. Rannenberg,

CALLE BLANCO 344.

EDIFICIO SUBERCASEAUX.

OFRECE EN VENTA:

Café de Yungas.
Pimentón.
Cominos de Malta.
Chuño alemán.
Alumbre comercial.
Quesos de Holanda.
Sardinas en aceite.
Gran surtido de corchos.
Tintura de hierro aromática.
Hilo de cáñamo para coser sacos.
Papel para empapelar.
Id. para empaquetar.
Id. para volantín.
Sombreros de Guayaquil.
Conservas de Valdivia.
Carne salada de id.
Cola de id.
Suelas de Valdivia y de Puerto Montt.

Se necesita

tomar en arriendo una casa en bajos, amoblada.

Dirigirse á calle A. Edwards núm. 18.

2583 n

En venta

lozas de piedra artificial

"GRANOLITHIC"

PARA

Veredas, patios, cocinas

Fabricadas exclusivamente de

Granito y Cemento
WHITE BROTHERS,

(CALIDAD ESPECIAL).

UNICOS FABRICANTES:

Williamson, Balfour y Ca.

2540 n. h. a.

Casas recién construidas,

con toda clase de comodidades, en la calle del Barón, deslindando con la estación del ferrocarril, situación inmejorable, linda vista á la bahía y toda la población, se arriendan desde veinticinco pesos.

Tratar

CHACABUCO Núm. 291.

2584 n.

Contribución sobre haberes

MUEBLES É INMUEBLES.

Se previene á los deudores morosos de esta contribución, que si hasta el 1.º de Febrero próximo, no hubieren ocurrido á esta oficina á pagar su contribución pendiente del año 1893, se procederá á cobrarles por la vía judicial con los recargos establecidos por la ley.

Se avisa asimismo á los contribuyentes en general, que la contribución correspondiente al primer trimestre de 1894, debe ser cubierta en esta Tesorería en todo el mes de Enero actual y los 15 primeros días de Febrero próximo, recomendándoseles mucho que, al presentarse á pagar, traigan los recibos del año anterior sin lo cual sufrirán retardos molestosos.

TESORERÍA MUNICIPAL,

Enero 20 de 1894.

2587 n.

Spencer y Waters

REPRESENTANTES

DE FÁBRICAS AMERICANAS,

Pelton Water Wheel Company,

Ruedas motoras de agua

Ascensores hidráulicos electricidad y vapor sistema Otis.

Tropical Ice Machine Company.

Máquinas para hacer hielo para uso en hoteles, restaurants, hospitales, haciendas, fábricas, campos mineros, etc., donde se necesitan de 50 á 350 libras por día. Son muy económicas.

American Fire Engine Company.

Bombas contra incendio, reconocidas como sin igual en fuerza, utilidad, presteza para el servicio y durabilidad. Esta Compañía ofrece 5 000 pesos por competir con cualquier otro fabricante.

Boston Hose Company.

Fábrica de Mangueras para bombas, sin rival por sus calidades, fuerza, durabilidad y economía.

Brosius Machine & Motor Company.

Motores de resorte para uso donde se necesita de medio caballo de fuerza.

Thompson Houston Compañía Eléctrica St. Louis Car Company.

Fábrica de carros urbanos ó á vapor, á precios y calidad sin competencia.

Wakefield Rattan.

COMPAÑÍA DE MUEBLES

muy adaptados para uso en casas de campo, estaciones balnearias, etc. etc.

Maynards ascensores

para uso doméstico y de pasajeros, movidos á mano ó por agua.

Felt & Jarrant Comptometer Company.

Máquina para hacer todas las operaciones aritméticas con certeza y facilidad.

Por pormenores dirigirse:

62 calle Esmeralda ó casilla 381. } VALPARAISO

Casilla 637 } SANTIAGO

2581 n.

El vapor nacional

"Tarapacá",

saldrá para IQUIQUE con escala en

Peña Blanca
Chañaral
Taltal
Antofagasta y
Tocopilla

en los primeros días de la próxima semana.

Por fletes y pasajes, véanse con sus agentes

E. DELFÍN Y Ca.,
Cochrane 75.

Un escritorio

Se arrienda en los altos del Banco Santiago, Prat 67-A.—B. SOLAR AVARIA.

2564 n. h. a.

LA EMPRESA

DE LOS

Ferrocarriles del Estado

pide propuestas cerradas para la construcción en el país de

cien cambios de acero

para riel normal.

Las especificaciones y demás antecedentes podrán consultarlos los interesados en la oficina del ingeniero de la 1.ª Sección en Valparaíso.

La Empresa se reserva el derecho de fraccionar las propuestas ó de rechazarlas todas, si así lo estima conveniente.

Las propuestas se presentarán en la Dirección General, y se abrirán en la sesión que celebrará el Consejo Directivo el día jueves 22 del actual, á la 1 P. M., en la sala de sesiones de la estación Central de Santiago.

Santiago, 2 de Febrero de 1894.

EL SECRETARIO.

2584 n.

Sifones elevadores.

Uno de estos notables aparatos funciona actualmente en el parque del

Gran Hotel Viña del Mar.

El ingeniero Sr. Pedro García dará allí mismo las explicaciones que deseen los interesados. Por ahora funciona solamente de ocho y media á diez y media de la mañana, y de cuatro y media á cinco y media de la tarde.

Los recomendamos especialmente á los agricultores para el regadío de campos.

UNICOS AGENTES PARA CHILE,

WILLSHAW HNOS. Y CA.,

VALPARAISO, *Cochrane 124.* — SANTIAGO, *Compañía 81 E.*

2593 n.

CURSO DE LEYES.

Accediendo á los deseos manifestados por diversos padres de familia, y contando con la cooperación de un respetable y escogido número de abogados, el Colegio de los Sagrados Corazones ha resuelto abrir un curso completo de leyes, al cual podrán ingresar no sólo los alumnos que hayan hecho sus estudios en dicho establecimiento, sino también todos aquellos que lo deseen y que cumplan con los requisitos reglamentarios. Con este propósito permanecerá abierta la matrícula correspondiente desde el 15 de Febrero hasta el 2 de Marzo.

Oportunamente, y según el número de alumnos inscritos hasta esta última fecha, se fijará el orden y número de las clases.

Por ahora, el cuerpo de profesores se compone de los señores:

DON LEONCIO RODRÍGUEZ — DON ZOROBABEL RODRÍGUEZ
" CAMILO MUNITA GORMAZ — " MARIANO EGAÑA
DON JOSÉ RAMÓN GUTIÉRREZ M.

2600

EL RECTOR.

común á un nicho, porque ayer llegó á ésta, con el referido objeto, el Dr. Valencia, cuñado suyo.

La familia de Quinteros se encontraba en Quilpué. Su esposa le había enviado una carta, un día antes de los lamentables sucesos del 1.° de Febrero, en la cual le decía que se fuera inmediatamente á Quilpué, porque estaba moribundo su hijo mayor, Carlos 2.°

* *

Ayer fueron definitivamente clausuradas las imprentas, editoras de los diarios y pasquines dictatoriales.

* *

En el momento en que penetraban, el jueves 1.°, los asaltantes, al cuartel de Artillería, y después que las tropas se repusieron de la sorpresa de los primeros instantes y tomaron la ofensiva, uno de los de puñal y revólver, apellidado Barahona, se dirigió á un sargento, diciéndole: "que él era teniente del Excmo. Sr. Balmaceda y que venía á ponerse al frente de la Artillería" á lo cual el sargento respondió: "Si Ud. ha sido teniente, tendrá entonces dos balas por galón", dicho y hecho. Le incrustó cuatro balas en el cuerpo, después de esquivar felizmente los disparos que le hiciera el presunto comandante de artillería.

* *

El Club Social,—balmacedista, mejor dicho,—que está situado en los altos de la casa esquina, noroeste de las calles del Estado y de Agustinas, fué ayer allanado, pues se creía que en ella hubieran *de ocultis* algunos individuos y varios papeles y otros objetos llamados á dar luz en este asunto.

Ignoramos qué resultado se alcanzaría.

* *

Damos en seguida una nómina detallada de los individuos conducidos á la cárcel con motivo del asalto al cuartel de Artillería, con especificación de la fecha de su ingreso y de la que han sido puesto en libertad algunos de ellos.

Entrados

Día 1.° de Febrero

Felipe Alcérreca Saldes
Manuel Moya Díaz
Manuel Villaseca Osorio
Juan Manuel Contreras Araya
Guillermo Poblete Retamales
Honorio Vargas Maturana
Basilio Cansillana Castillo
Teodosio Soto Arriaza
Bautista Santibañez Pinto
Manuel A. Guajardo Díaz
Alejo Catanachi Catanachi
Enrique Martínez Espina
Justiniano Muñoz Aranguiz
Clodomiro Orellana Gálvez
José Tomás Jara Vásquez
Aurelio Flores Sandoval
José Lino Fuenzalida Silva
Felix Pedreros Burgos
Camilo E. Vicuña Delgado
Emiliano Pérez Contreras
José Silva Ramírez
Emilio Toro Soto
Secundino Olmedo Argomedo
Domingo Cancino Zamorano
Celedonio Bustamante Dávila
Joaquín Bravo Arriagada
Heriberto Pizarro Contreras
Cesareo Olivera Hernández
Juan de Dios Gómez Carrasco
Absalón García Silva
Floridor Navarro
José Vicencio Vicencio
Manuel Romo Macaya
Pedro P. Campos Ovalle
Alberto Aguilera Vega
Secundino Cerda Vial
Ricardo Muñoz Cerón
Francisco Aguilera Segura
José Dolores González García
Leoncio Rojas Valdés
Juan Solis Contreras
Emilio Rojas Flores
Pablo D. Villarreal Lagos
Juan Francisco Villarreal Espinosa
Nicolás Ugalde González
Ruperto Zelada Zelada
Manuel Campos Manso
Carlos Fuenzalida Rojas
Filomeno Abarca Bustamante
Lorenzo Aravena Alegría
Manuel Lobos Whittaker
Alberto Arriagada Pizarro
Santiago Aros Durán
Alejandro Ruz Aranguiz
José Luis Hidalgo Leiva
Manuel Gálvez Núñez
Clodomiro Vieras Iturrieta
Alejandro Salinas Valenzuela
Manuel González Seminario
Fernando Alvarez Silva
Bernardo Ostolaza Alarcón
Manuel Zamorano Reyes
Julio Castro Oyarce
Marcelino Acevedo Juárez
Augusto E. Schudeckel Saidell
José Encarnación Contreras
Leoncio Pezoa
José Dolores Alvarez Ferrrada
Antonio Ferreira Braga
Alejandro Olivos Peña.

Día 5

Ramón Aliaga Olivares.

Día 6

Manuel Joaquín Díaz
Juan Rafael Allendo
Pedro Allende
José María Balmaceda
Exequiel Fuentes
Carlos Boizart
Marcial Pinto Agüero
José Manuel Pinto Agüero
Agustín Alcérreca
Pedro Nolasco Gamallo
Ramón Balmaceda.

Día 8

Nicolás Ugalde

Salidos.

Día 5

Alejandro Salinas
Emiliano Pérez
Pedro Pablo Campos
Manuel González
Honorio Vargas
Ruperto Zelada
José Luis Hidalgo
Manuel Gálvez
Alejandro Olivos
Manuel Zamorano
Rafael Ruz
Celedonio Veira
José Lino Fuenzalida
Ricardo Muñoz
José Vicencio
Florencio Aravena
Celedonio Olmedo
José Silva
Dolores González
Félix Pedreros
Manuel Díaz
Juan Solis
Manuel A. Guajardo
Julio Castro
Carlos Fuenzalida
Alberto Arriagada
Manuel Lobos
Domingo Cancino
Francisco Aguilera
Casáreo Olivera
Clodomiro Arellano
José Tomás Jara
Basilio Cancillana
Manuel Campos
Bernardo Ostaloza
Santiago Aros
Filomeno Abarca Bustamante
Absalón García
Bernardo Alvarez
Teodocio Soto
Guillermo Poblete
Heriberto Pizarro
Emilio Rojas
Justiniano Muñoz
Enrique Martínez
Juan Manuel Contreras
Emilio Flores.
Floridor Navarro.
Celedonio Bustamante
Gregorio Bravo
Marcelino Acevedo
Juan de Dios Gómez
Leoncio Rojas
Alberto Aguilera
Secundino Cerda
Camilo Vicuña
Juan B. Santibañez
Emilio Toro.

Día 7.

Manuel Romo Macaya.

Día 8.

Wenceslao Plaza.

Han sido trasladados de la cárcel pública al cuartel del batallón número 3 de infantería, situado en la Recoleta, las siguientes:

Alcérreca Agustín
Allendes Juan Rafael
Allendes Pedro A.
Bozard Carlos
Balmaceda José María
Balmaceda Daniel
Díaz Manuel Joaquín
Fuentes Exequiel
Gamallo Pedro Nolasco
Pinto Agüero José Manuel y
Pinto Agüero Marcial.

Ademas han ingresado en calidad de detenidos al mismo cuartel, las siguientes personas traídas de Valparaíso:

Cortínez El y
Díaz Baños Manuel
Mackenna Juan E.
Vera Juan Crisóstomo.

Quedan por consiguiente detenidas en la cárcel pública las siguientes:

Alcérreca Felipe
Alvarez José Dolores
Contreras José E.
Escobar Clodomiro
Ferreira Braga Antonio
Moya Manuel
Pezoa Leoncio
Quiroga Luis
Soto Juan de la Cruz
Schudeckel Augusto
Ugalde Nicolás
Villarreal Pablo D., y
Villarreal Juan F.

Antenoche llegaron del sur las siguientes personas que fueron aprehendidas por creérseles complicadas en estos sucesos:

Nieto José Ramón
Sanfuentes Enrique Salvador y
Silva Cruz Raimundo.

El Intendente de Malleco. D. Nicolás Peña y Vicuña, que se hallaba en ésta por asuntos del servicio, se marchó ayer á reasumir las funciones de su cargo.

En la Morgue se exhibían ayer tres cadáveres: uno encontrado muerto en una pieza de la Cañadilla núm. 132, y los otros dos recogidos por la policía rural en la chacra del Carmen de D. Pedro Fernández Concha.

2.° Comandante del cuerpo de bomberos.—Anoche debe de haberse procedido á la elección de 2.° comandante del cuerpo de bomberos de esta ciudad, en reemplazo del Sr. Luis Reyes que servía ese puesto.

Los candidatos probables eran los señores Carlos Aumann, director de la octava; Juan Arjona, tesorero de la décima; Luis Fernández Julio, capitán de la novena y D. Arturo Santos, voluntario de la tercera.

Se nos asegura que obtendrá el puesto el primero de los nombrados, Sr. Autmann.

Elogios y obras del presbítero D. Salvador Donoso.—Esta importante obra cuyos dos primeros tomos ya han salido á luz por la Imprenta Nacional, ha tenido grande aceptación en Santiago y en las principales provincias de la República.

El volumen 3.° de tan interesante publicación aparecerá por la misma Imprenta á fines del entrante Marzo.

La bomba "Ramón Abasolo." —Sabemos que la magnífica bomba "Ramón Abasolo," que poseía la 3.ª compañía del cuerpo de bomberos, desde el año 75, ha quedado completamente inservible después del incendio del sábado último en la calle de Castro.

Este lamentable accidente se debe á haberse roto en el servicio de esa noche todo el cuerpo de la bomba referida.

Por este motivo, se nos agrega, muy pronto se iniciará una subscripción popular con el objeto de procurar á la 3.ª una bomba para el ejercicio de su abnegada y heroica misión.

Puente sobre el estero de Viña del Mar.—Se ha concedido á D. Eduardo J. J. H. Sandiford el permiso que solicita para construir un puente de rieles sobre el estero de Viña del Mar, destinado al servicio del desvío del ferrocarril que debe unir la estación de ese nombre con la Población Vergara.

El trabajo se hará en conformidad á los planos presentados al efecto con las modificaciones introducidas por la Dirección de los ferrocarriles del Estado, la cual á la terminación de la obra, hará ver si se ha ejecutado en la forma indicada.

Líneas férreas en construcción.—Se ha autorizado al Director General de Obras Públicas para que contrate, por el tiempo que sean necesarios, los servicios del siguiente personal técnico para las líneas férreas en construcción, con los sueldos que á continuación se expresan:

Inspector general D. Francisco José Prado, con seis mil pesos.

Ingenieros jefes: D. Juan Francisco Campaña, D. Federico Garces P., D. Isaac Montt, D. Carlos Hermann, D. Luis Adan Molina y D. José Antonio Vadillo, con siete mil pesos cada uno;

Ingenieros jefes de sección: D. Wenceslao Berroeta, D. Ernesto Homan, D. Pedro M. Prowoman y D. H. José Rigot, con cinco mil posos cada uno;

Ingenieros jefes de sección: D. Máximo Dorlhid y D. Julio Demangel, con cuatro mil quintentos pesos cada uno;

Ingenieros jefes de sección: D. Félix Anzel y D. Guillermo Fonck, con cuatro mil doscientos pesos cada uno;

Ingenieros primeros: D. Manuel Pulido I., D. Emilio Bodard, D. Manuel A. Ramírez, D. Juan J. Yánquez, D. Rafael Jofré Z., D. Jorge 2.° Lyon y D. Pablo Mariamez, con tres mil seiscientos pesos cada uno;

Ingenieros segundos: D. Uldaricio Espina, D. Severo Fuentes y D. Juan 2.° de la Fuente, con tres mil doscientos pesos cada uno;

Ingenieros terceros: D. Federico Fernández y D. Jorge Charlín, con tres mil pesos cada uno;

Niveladores: D. Rafael Pacheco, D. Aurelio Martínez B., D. Arístides Phélix, D. Oscar Torres, D. Emilio Leonhardt, D. Miguel Heomundesen, D. Alejandro Yánquez, D. Galvarino Molina y D. Juan Stolle, con dos mil cuatrocientos pesos cada uno;

Inspectores de obras: D. Guillermo Rogers, D. Severo Valenzuela, D. Daniel Fernando Figeno, D. Manuel Meza, D. Francisco Sánchez, D. A. Valenzuela Day, D. Luis Oyarzun, D. Luis Meza, D. Martín Guliano, D. Vicente 2.° Arias, D. R. Antonio Barrenechea y D. Alejandro Ramírez, com mil quinientos pesos cada uno.

Feri Ventrem.

I

Un año há, precisamente el que esto escribe, sostenía en el Parque Municipal de Valparaíso, y en compañía de Javier Riesco, una animada discusión con dos de los caudillos puede decirse, de lo que se llama *partido liberal.*

El tema era la ley de amnistía.

Los caudillos la sostenían como medida política.

Riesco y yo la combatíamos como injusta, ineficaz é inoportuna.

—Pero es menester el olvido, decía uno de ellos.

—Eh! ¿quién lo niega? respondíale yo. El olvido es en las conflagraciones sociales, como la lluvia en los campos asolados por los ardores del estío; un beneficio de Dios. Pero... como la lluvia nunca viene por leyes ni decretos... Nos hallamos en 1893, es decir, cuarenta y dos años después de la penúltima revolución chilena. Y bien! ábranse los diarios, y de una y otra parte no se leerán sino alucinaciones y recuerdos de esa revolución.

—Y odios latentes de ella, creo que agregó Riesco.

—Pero... qué hacer? Es preciso, y vendrá... dijo uno de los interlocutores.

—Ustedes tienen las llaves del cielo, sin duda, y lo harán, pero... responden también de las consecuencias?...

Una oleada de gente nos separó. El Presidente llegaba y las músicas ensordecían. La conversación quedó pendiente...

II

Hoy 2 de Febrero de 1894 vengo á renovarla.

[illegible]

¿Se creerá quizás que yo abogo por la destrucción de los dictatoriales?

Error!

Yo odio la sangre y odio al odio.

No más sangre y no más batallas por grandes y gloriosas que hayan sido.

Pero lo que sí quiero y procuro, es la muerte de la dictadura, de sus hábitos, sus tendencias, sus doctrinas.

¡Abajo ese sistema funesto que tantas lágrimas cuesta aún á la patria!

Y el medio?

En épocas de naufragio, todo el mundo tiene no sólo el derecho sino el deber de dar su opinión.

Pues bien, he aquí la mía. Existe en Santiago y en el extranjero un núcleo de hombres que, abusando de la devolución que la administración actual les hiciera de los bienes que abandonaron en su fuga, dedican éstos no al trabajo, ni á la industria, sino al sostenimiento de prensa, asambleas, meetings y... conspiraciones.

Esos bienes deben ser secuestrados de nuevo, hasta que sus dueños den sólidas garantías de no invertirlos en el trastorno del orden establecido.

Existe hoy una ley en Chile que destrozando un fallo judicial, dió no sólo á los congresales y magistrados de la dictadura, sino á los azotadores, violadores de correspondencia, peculadores, etc., etc., el pleno goce de la ciudadanía activa.

Yo suspendería los efectos de esa ley, mientras los interesados no solicitaran del Senado su rehabilitación.

VIII

Los historiadores cuentan que Agripina, al recibir en la cabaña y en el lecho, la orden de muerte que le intimara el centurión, arrojando con un gesto magnífico de impudor sus vestiduras, dijo al soldado: "*Feri ventrem*, hiere al vientre!"

Pueblo, sociedad, Estado, si queréis ahogar la hidra de la revolución, no os dirijáis á la cabeza—renace—herid su vientre y morirá.

Si se desea tranquilizar al país y al extranjero, hacer que vuelva la paz á los espíritus y la tranquilidad á los hogares; si no se quiere que en el futuro Marzo, bajo pretexto de reuniones electorales, haya un centenar de motines dictatoriales, y que el año que se inicia sea para Chile, más si cabe, que el de 1891, el año terrible, Estado, sociedad, pueblo, seguid el consejo de Agripina, traspasando á fondo el vientre de la anarquía dictatorial.

MANE.

VISTA DEL FISCAL

SEÑOR SOLAR AVARIA

EN EL

asunto de la estación de Viña del Mar.

S. J. del C.

Consta de la información rendida que D. Florencio Vadés Lecaros ha desobedecido el decreto del juzgado, corriente á fs. 7 vuelta, haciendo colocar nuevamente guardianes que impidan la entrada por una de las puertas de la estación de Viña del Mar que siempre ha sido de libre acceso para el público.

El hecho consta además de la declaración del querellado, corriente á fs. 6, en la cual hace presente que habiendo colocado los guardianes por orden de su superior el Director General de los ferrocarriles [illegible]

Consejo el establecimiento de nuevas estaciones ó paraderos, ó la supresión de estaciones ó paraderos existentes, agregando todavía en su inciso final que los acuerdos que sobre el particular celebre el Consejo no surtirán efecto sin la aprobación del Gobierno.

De modo que ni aun con el acuerdo del Consejo puede el Director establecer ni suprimir una estación, ni por lo tanto dictar ninguna medida que equivalga á ello, ya sea haciendo imposible ó dificultando el uso de las existentes.

Porque debe tenerse presente que así como ahora se ha mandado impedir el tránsito por la entrada más cómoda y más usada del público, obligando á la mayor parte de los pasajeros á hacer un largo rodeo para llegar hasta la boletería y tomar el tren, con el mismo derecho se podría más tarde alejar la entrada á mayor distancia, en términos de hacer imposible el uso de la estación.

Y como lo que se puede hacer en Viña del Mar no habría razón para que no se pudiera hacer en el resto de la República, quedaría al arbitrio del Director General impedir por la fuerza el acceso por los andenes á las estaciones del Puerto, de Bellavista, y casi todas las del país en que expresamente se han dejado abiertos dichos andenes para la facilidad del público. De la misma manera se podría también en la estación del Barón, por ejemplo, impedir la entrada por las actuales puertas y obligar á los pasajeros á dar vuelta por la Cabritería para tomar el tren.

Pero esto es tanto menos aceptable cuanto que todas las estaciones se han construído á virtud de planos y presupuestos aprobados por el Supremo Gobierno, de modo que cada una de las puertas ó entradas existentes en ellas ha sido ordenada por el decreto supremo que aprobó los planos, y no es posible suponer en el Director General la facultad de derogar dicho decreto y suprimir las entradas creadas por él.

Si los planos á virtud de los cuales se formó la estación de Viña del Mar, dejaron abierto un ancho espacio á ambos lados de la línea, espacio que desde un principio se destinó á la entrada de los pasajeros, separándolo aun por un lado de la línea por medio de una reja, es evidente que la Dirección no puede suprimir por sí sola esta entrada autorizada por un decreto supremo.

En virtud de estas consideraciones, y teniendo presente las disposiciones legales citadas, el infrascrito es de opinión que se notifique nuevamente al querellado para que en conformidad á lo ordenado por el juzgado y en el término de veinticuatro horas se deje hasta nueva orden expedita la entrada á la estación de Viña del Mar, por el punto á que se refiere la querella, bajo apercibimiento de arresto, y sin perjuicio de solicitar el auxilio de la fuerza pública para hacer cumplir el decreto del juzgado si no se le diere debido cumplimiento.

Otrosí=Apareciendo según lo expuesto en este dictamen y lo manifestado por el querellado en su declaración de fs. 6, que en los hechos á que la querella se refiere, pueda afectar responsabilidad al Director General de los ferrocarriles, D. Enrique Budge, dígnese V. S. ordenar que también se extienda á él el procedimiento, llamándosele desde luego á prestar su declaración.

SOLAR AVARIA.

Valparaíso, Febrero 5 de 1894.

LOS SUCESOS

DEL CUARTEL DE ARTILLERIA

Las muchas ocupaciones consiguientes á un asunto de tanta trascendencia, ocurrido en el cuartel de mi mando, que por su naturaleza ha preocupado la atención pública en estos días, no me habían permitido antes de ahora escribir estas líneas, que espero han de encontrar en el público benévola acogida. Las escribo animado del deseo de evitar erradas apreciaciones y con el propósito de desvanecer la mala impresión que haya podido producir en el ánimo del público la circunstancia de no haberme encontrado en el cuartel en el momento del asalto, que tuvo lugar el día 1.° del actual.

Ciertos diarios, que aparte de censurar mi conducta por algunas circunstancias que se relacionan con esos sucesos, concedieron á la NUEVA REPÚBLICA el honor que nunca le habían dispensado, de reproducir parte de su material, como ha ocurrido con la relación de cierto "reportaje" que trata de menoscabar mi reputación con toda malignidad, y que ya he desautorizado.

En esos diarios se formulan cargos en mi contra por no haber estado la tropa acuartelada y encontrarme ausente del cuartel en el momento del asalto.

Encuentro hasta cierto punto justificadas estas preocupaciones en personas susceptibles de impresionarse; tanto más cuanto que ellas no están al corriente del régimen interno de un cuartel, de las medidas de seguridad implantadas en estos tiempos y de las especiales que se toman en los días en que se reciben denuncios sobre movimientos subversivos. Pero, para que el público, que me merece el más alto respeto, suspenda su juicio sobre el efecto que le haya producido la lectura de esas relaciones, es necesario que sepa que por razones de conveniencia, que no es del caso referir aquí, no se ha adoptado sino en señaladísimas ocasiones la medida de acuartelar las tropas. En el día del suceso no recibí orden alguna á este respecto ni se creyó tal vez en su necesidad, por cuanto los denuncios que se obtuvieron sobre lo que se tramaba estaban comprendidos en las horas de distribución, en que toda la tropa permanece en el cuartel.

No obstante de no haber ocurrido incidente alguno hasta las tres de la tarde, hora de término del tiempo comprendido en el denuncio, yo no salí del cuartel sino á las cuatro y media en dirección al Estado Mayor General donde hablé sobre asuntos del servicio con el señor coronel Bulnes, y antes de salir reiteré mis instrucciones de precaución á los señores jefes y oficiales, quedando en el cuartel toda la tropa y con orden de que no salieran francos más de treinta hombres, los que volvieron inmediatamente de tener lugar el suceso.

El mejor testimonio de la exactitud de estas explicaciones es la opinión de las autoridades civiles y militares que, llegando al cuartel momentos después del suceso, que tuvo lugar á las cinco tres cuartos, pudieron imponerse personalmente del jefe del cuartel, de todos los oficiales y de toda la tropa que cumplía con su deber.

Yo llegué al cuartel media hora después de la ocurrencia y confieso con abierta franqueza que nunca, en mi vida de militar, me he sentido tan profundamente herido por la fatal casualidad de no haberme encontrado presente.

Si los diarios de mi referencia consideran que es justo censurar mi conducta, pueden continuar en su obra, bien seguros de que por encima de todos sus cargos hay un sentimiento más intenso, pero ninguno podrá destruir mi reputación conquistada en quince años de servicios en el ejército.

Esas mismas publicaciones han dado cabida en sus columnas, aunque sin comentarios, á un artículo suscrito por "Unos que meditan mucho este asunto" y aunque lo hayan hecho con la más sana intención, no me haré cargo de sus conceptos que envuelven la más amarga ofensa para la tropa de guardia que cumplió noblemente con su deber.

Con respecto á los cargos que se hacen sobre poca vigilancia en el cuartel, debo manifestar que en ninguna ocasión la Comandancia General de Armas ha tenido necesidad de llamar la atención sobre ello y que si se descubrió la conspiración del 7 de Enero último, no fué por obra de un denuncio sino mediante la estricta vigilancia de los oficiales del Regimiento.

Si se llegó á realizar y no pudo evitarse el ataque del jueves, fué á consecuencia de lo descabellado del plan; pues á nadie se le ocurrió que pudieran servirse de los carros urbanos como elementos estratégicos para atacar este cuartel.

Las felicitaciones que se han hecho al Regimiento por el primer magistrado de la nación y por las autoridades superiores en esta circunstancia, en que se ha puesto á prueba la disciplina y moralidad de su personal, creo serán suficiente garantía para que la ciudad de Santiago y el país entero puedan descansar tranquilos en lo futuro.

Y, así como he tenido la franqueza de expresar mi sentimiento por no haberme encontrado presente en el momento del asalto al cuartel de mi cargo, me complazco en manifestar que siento el más legítimo orgullo de soldado al contemplar que tengo á mis órdenes un Regimiento compuesto de tropa que no tiene otra divisa que el cumplimiento de su deber y á la cabeza de él una oficialidad distinguida que señala á sus soldados el camino del honor.

Puede descansar tranquila la sociedad de Santiago en la seguridad de que ni las asechanzas de los dictatoriales ni ningún otro artificio influirán para corromper la moralidad y disciplina de este Regimiento.

GUILLERMO ARMSTRONG,
Comandante.

REMITIDOS.

Sres. Editores de *La Unión.*

Muy señores nuestros:

Esperamos de la hidalguía de Uds. se sirvan publicar las siguientes líneas, que son la explicación de un suelto de crónica que se registra en *La Unión* de hoy jueves 8 y en el cual Uds. mal informados tal vez, nos hacen figurar como mocitos diablos, formadores de desórdenes.

La verdad del caso fué que yendo antenoche varios amigos por la calle de la Victoria, en dirección al Parque Municipal, al pasar por el frente de una tiendecilla que según supimos se llama La Ciudad Condal, uno de nosotros, por mera casualidad, topó con su baston una pieza de género que sobresalía como cincuenta centímetros para la vereda, la que cayó al suelo. Sin saber cómo había sucedido aquello, salieron dos ó tres dependientes de la nombrada tienda, injuriándonos gravemente de palabras y obras, á pesar de la explicación que les dimos, diciéndoles que el hecho había sido casual. La actitud de esa gente nos puso en la obligación de defendernos y con ellos fuimos á reclamar á la comisaría respectiva y después al juzgado correspondiente. Tanto el señor comisario como el señor juez encontraron perfectamente justificado nuestro proceder y dieron por terminado el incidente.

Somos de Uds., Srs. Editores, Attos. y S. S.

Valparaíso, Febrero 8 de 1894.

PATRICIO REYES.—SANTIAGO VALDÉS E.

ECONOMICOS.

Aceite Valvoline. Unicos agentes, Betteley y Ca., Blanco 390 y 394.

Aceite Valvoline. Un lubricante que, por su excelencia, es más eficaz y económico que la grasa, aceite de manteca ú otro.

Aceite Valvoline. Conserva las máquinas, no tiene ácido ni silicato; por consiguiente, la acción sobre los metales es inofensiva.

Aceite Valvoline. Se garantiza que es un 40 por ciento más económico que cualquier otro.

Aceite Valvoline. Es un lubricante especial para minas, maquinarias, molinos, trilladoras, segadoras y cualquier clase de maquinaria.

Aceite Valvoline. Ha obtenido siempre la preferencia sobre cualquier otro aceite. Su calidad es prueba de baratura.

Aceite Valvoline. Se usa en la marina, ferrocarriles y en las grandes fábricas del mundo.

Aceite Valvoline. Basta una sola prueba para conocer su bondad.

Aceite Valvoline. Se desafía á cualquier otro aceite que diga que es igual al Valvoline, y se ruega á los compradores no se dejen engañar con imitaciones. Betteley y Ca., Blanco 390; Santiago, Estado 27.

Arriendo salón dormitorio bien amoblado, con piano, dos dormitorios con ventanas á la calle, á media cuadra del Parque, con ó sin pensión, Rodríguez núm 9 A. 581

Abanicos finos, de nácar y carey, como carteras, libros de misa, cruces de marfil, portamonedas, albums, costureros, muñecas, quitasoles, bastones, boquillas de ámbar, anteojos de teatro, cajas de música, artículos de cristal y porcelana y toda clase de artículos de arte, *compone á la perfección el* BAZAR TURCO Victoria 24.

Almacén con mostrador, armazones y dos piezas anexas, se arriendan en Viña del Mar por 45 pesos. Tratar, Bernardo Solar Avaria, Valparaíso, Prat 67 A. 571 h

Aviso. Se vende la paquetería y baratillo situada subida del Barón número 21 C. Con quien tratar en la misma casa. 591

Añejo generoso de Concepción, para enfermos y convalecientes. Vinos del Tomé y Panquehue Aguardiente de uva, vende Vinería San Agustín, Colón 43. 586

A dos cuadras de la Plaza Victoria hay magníficas piezas con ó sin muebles para caballeros. Chacabuco, 584

Arriéndase cómoda casa recién refaccionada, calle Pirámide 56. Tiene vista al mar. Tratar General Aldunate, 9 altos. 584

B. Toro G., dentista. Previene á su clientela, y especialmente á las personas que residen fuera de Valparaíso, y que le han conocido en el Pasaje Williams y Plaza Victoria, que su actual domicilio es Condell 33. Teléfono 2062. 595

Colegio Infantil calle Independencia, 15. Método especial para que los niños de poca edad aprendan á leer en el breve espacio de 60 días. La Directora. 581

Con muebles se arrienda la casa número 221 calle de la Victoria, esquina con el Puente de Jaime. 583

Clorinda Rubio de Ch., matrona. Avisa á su clientela que se trasladó San Ignacio 108, esquina de Victoria, y como siempre, cuenta con toda comodidad para recibir enfermas pensionistas. 584

Cielo Estrellado ó Francisco Campo, vuelve á presentarse en competencia. Calle Victoria 497. 581

¿Con que fin compran ordinario y malo y á precios sumamente altos, cuando por la misma plata se puede conseguir bueno y legítimo? Calidad es prueba de baratura. Todos los dueños de casa deben exigir, cuando pinten sus propiedades, que usen buen material y no malo, que es caro á cualquier precio y que únicamente sirve para mayores desembolsos y desperdicios, á consecuencia de que pronto esa pintura que no es legítima, desaparece y hay que volver á verificar un nuevo gasto indebido; pero no sucede esto con la pintura marca "Gallo", pues por su calidad se ha hecho ya en Chile de un gran renombre, y por estas razones y por el bien del público, somos incansables de recomendarla á todos, con la esperanza firme que una vez que hayan hecho una prueba de ella, no aceptarán otra clase sino la marca "Gallo". Su justa fama no es exagerada. Economía es riqueza. En venta en todos los almacenes de pinturas. Unicos agentes, Betteley y Ca. Almacén surtido Valparaíso, Blanco 390/94; Santiago Estado 27. (4)

Del Purgatorio escriben. Asombro del siglo. Dentro de pocos días daré á la publicidad una carta llegada de esa región, lo que interesa saber para no caer en ese abismo. 581

Doctor Moraga, Prat 108. Estudios Europa: Enfermedades Nerviosas, Cutáneas, Electricidad, Tratamiento eléctrico de: Histéricos, Neuralgias Reumatismo, Ataques Nerviosos, Parálisis, Impotencia, Insomnio, Ciática, Anemia, Desórdenes menstruales, Incontinencia, Orina, Impotencia nerviosa, Temblor, Neurastenia, Consultas: Mañana y tarde. 587

Enjalmas para carretoneros, vendo. Buenos Aires 72 585

Ernesto Claussen se encarga de llevar los libros en cualquier clase de negocio, arreglar libros atrasados ó mal llevados, hacer balances, liquidaciones de sociedades comerciales é industriales, etc. Casilla 69. 586

Fábrica Nacional de Galvanización.—Se ruega á los señores accionistas se sirvan retirar del Banco Comercial de Chile sus recibos correspondientes á la segunda cuota, por 25 por ciento, sobre el valor de sus acciones, hasta el 15 del presente.—Valparaíso, Febrero 2 de 1894.=*El Directorio* 588

Importante. Como se esta expendiendo en varios despachos de la República una imitación de nuestro Té Demonio, rogamos á los consumidores y al público, que para evitar sean engañados se fijen en nuestra firma, Betteley y Ca., que cada lata de té lleva atravesada sobre la figura del Demonio. Esta declaración hacemos por los motivos expuestos y porque no se confunda nuestro té con la imitación, que no tiene el aroma, fuerza y fragancia del muy justamente recomendado Té Demonio.—Betteley y Ca., almacén surtido, Valparaíso, Blanco 390/94 =Santiago Estado 27. (5)

La Dalia Azul. Grande y variado surtido en mantos bordados de la China, á precios baratísimos. 587

La Dalia Azul. Extenso surtido en lanas de colores para vestidos 582

La Dalia Azul. Gran surtido en espumillas, velos de monja, velo cristal y cachemira para manto. 582

La Dalia Azul pone todo su empeño en tener un completo surtido en géneros negros para vestido de luto y fantasía. 582

La Dalia Azul. Completo surtido en piquées, rolan de color, Satines nansus, percales y demás mercaderías de tienda, á precios muy convenientes. 582

Máquina para fabricar hielo y motor á gas de fuerza de cuatro caballos, con un mes de uso, los ofrezco en venta por no poder atenderlos. Su dueña María Gamboa v. de Mujica, San Martín 80, altos. 569

¿Queréis encontrar un buen surtido de mercaderías de tienda? Pasad á la Dalia Azul, Plaza Echáurren 22 y 22 A. 582

Se arriendan dos casas calle de San Agustín núms. 108 A y 108 B. Para tratar misma calle, Callejón del Castillo 108. 589

Se vende ó se arrienda en Limache casa para regular familia. Calle de la República 227. Tratar misma casa 584

Se arrienda una pieza amoblada, cómoda y elegante, situación central, con vista á la Plaza del Bombero. Tubildad 14. 586

Se vende la propiedad calle del Olivar, entre Chacabuco y Yungay, números 27 y 29. Para tratar calle de la Merced núm. 108 A. altos. 590

Se arriendan casas con toda clase de comodidades. Calle del Recreo núm. 22, por la calle de Simpson. Tratar en la misma casa. 573 h. a.

Se arrienda la casa núm. 99 calle de la Cajilla y una chiquita que está á los pies de aquélla. Las llaves, en la vecindad. Para tratar, Plaza de la Justicia número 16, de una á cinco. 546 h. a

Se necesita una cocinera que sea formal, para poca familia. Calle Tubildad núm. 14, frente á la estatua del Bombero. 585

Trasparentes. Se venden varios. Chacabuco, 474. 584

Un bonito ropero con espejo, madera de nogal, se vende. San José 113. 582

Vendo barato: rico piano, muebles salón, antesala, comedor, dormitorios y demás menaje de casa flamante y de primera clase. Retamo, 62. 590

COMPAÑÍA DE BOMBA

2.ª Compañía de Bomberos.—Bomba Germania y Salamandra.—De orden del director, cito á los señores voluntarios á reunión general para el miércoles 14 de Febrero, á las 9 P. M.=Orden del día: Elección de teniente 2.°, rendición de cuentas (1893), é innovación de estatutos.=*H. Schüler*, ayudante.

5.ª Compañía de Bomberos.—Pompe France.—De orden del capitán, cito á la compañía á ejercicio doctrinal que tendrá lugar el domingo 11 del presente, á las 8 A. M. en punto.=El secretario.

5.ª Compañía de Bomberos.=Pompe France.=De orden del director, cito á los voluntarios para la reunión general extraordinaria que tendrá lugar hoy 9 del presente, á las 9 P. M. en punto. —El secretario.

4.ª Compañía de Bomberos.—Bomba Blanco Encalada.—De orden del capitán cito á la compañía á ejercicio para el domingo 11 del corriente á las 8.30 A. M.—El ayudante.

8.ª Compañía de Bomberos.—Zapadores Franceses.—De orden del capitán cito á la compañía á ejercicio para el domingo 11 del corriente á las 8 A. M. —*H. Merle*, secretario.

Balfour Lyon y Ca.

Fabricantes é importadores de máquinas

Oficina: PLAZA R. SOTOMAYOR.

Fábrica: DELICIAS 26—VALPARAÍSO.

FERROCARRILES portátiles y colgantes.
CABLES de acero y carros.
CARRETAS y carretones.
CIGUEÑAS á vapor, grúas y pescantes.
BOMBAS á vapor, centrífugas y de mano.
MOTORES á vapor, fijos y portátiles.
MAQUINARIA para oro, plata y cobre.
HORNOS de manga y ventiladores.
MOLINOS de viento.

Surtido completo de FIERRO, CAÑERIA, CORREAS de suela y algodón, y demás artículos para la explotación de minas, canteras y otras industrias.

Ofrecen también hacer venir de Europa y Estados Unidos, toda clase de maquinaria por encargo especial.

Inyecciones de Larson

PURAMENTE VEGETALES É INOFENSIVAS.

Son dos medicamentos prácticamente probados para curar la gonorrea ó flujo reciente en cuarenta y ocho horas, y los crónicos en el espacio de un tiempo según la gravedad, sin dejar el menor vestigio en la sangre.

Vendo únicamente en mi oficina, de 1 á 4 P. M., Independencia 118, frente al Parque.
2558

La Chilena.

COMPAÑÍA DE SEGUROS
Marítimos y contra Incendios
Establecida en 1853.

Capital autorizado...	$ 4.000,000
Capital suscrito...	" 2.000,000
Capital pagado...	" 200,000
Fondo de reserva...	" 300,000

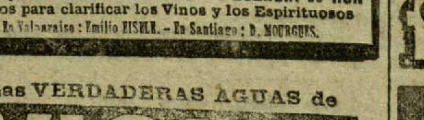
Junta directiva:

Santiago Lyon, presidente.
Luis Felipe Puelma, vicepresidente.
Agustín Edwards.
Luis M. Cerveró.
Benito F. Smith.
Héctor Beéche.
Simón Iriberry.
Jorge Lewis.
Jorge H. Hörmann.
Alfredo D. Fas, gerente.

Agentes:

En Arica, Vda. E. Larrieu,
" Iquique, North y Jewell,
" Tocopilla, W. H. Williams.
" Antofagasta, Döll y Ca.
" Coquimbo y Serena, T J. W. Millie
" Santiago, Swinburn y Ca.
" Id. A. Ebner M., Subagente.
" Parral, Onofre R. Wilson.
" Chillán, Ignacio Brunet.
" Concepción, Lawrence y Ca.
" Tomé, H. P Hinrichsen é Hijo.
" Talcahuano, T. von der Heyde.
" Traiguén, E. Collins Rey.
" Valdivia, G. Roepke é Hijos.
" Ancud, Vicente A. Robles.
" Puerto Montt, Oelcker Hermanos.

Oficina en Valparaíso
CALLE DE ARTURO PRAT., NUM 8



VERDADERO LICOR TRASFOREST
LLAMADO SAVIA DE MÉDOC
El único método recomendable para mejorar los Vinos y conservarlos.
Escríbase á J. CASANOVA, Farmacéutico en BURDEOS
Nº 45, CALLE SAINT-REMI (FRANCIA)
SÁVIA y ESSENCIA de COGNAC — ESENCIA de RON
Polvos para clarificar los Vinos y los Espirituosos
En Valparaíso: Emilio EISELE.—En Santiago: D. MOURGUES.

Las VERDADERAS AGUAS de
VICHY
Son los Manantiales del Estado francés
Administración: 8, Boulevard Montmartre, PARIS
CELESTINS, Mal de Piedra, Enfermedades de la Vejiga.
GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Hígado y del Aparato biliar
HOPITAL, Enfermedades del Estómago.
HAUTERIVA, Afecciones del Estómago y del Aparato urinario.
Las solas cuyos toma y embotellamiento estén vigilados por un Representante del Estado.
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Falta de Fuerzas
ANEMIA—CLOROSIS
EL HIERRO
BRAVAIS
Ensayado por los mejores médicos del mundo, pasa inmediatamente á la economía sin causar desórdenes. Reconstituye y vuelve á dar á la sangre el color y vigor necesarios.
Mucho cuidado con las falsificaciones y numerosas imitaciones.
Exigir la firma R. BRAVAIS, impresa en rojo
DEPÓSITO EN LA MAYOR PARTE DE LAS FARMACIAS.
Al por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, Paris

MEDALLAS de ORO
en las Exposiciones Universales de Paris 1878-1889
Bordeaux, DIPLOMA DE HONOR
en la Exposicion de 1882
PRUNES D'ENTE
Ciruelas Ingertas

J. FAU
Burdeos (Francia)
Depósitos en todos los Almacenes de Víveres.

ATKINSON'S
WHITE ROSE
Suave delicada, encanta por su dulzura. No emplead mas que la de ATKINSON, original y única esencia verdadera.
ATKINSON'S
OPOPANAX | HELIOTROPE
WOOD VIOLET | TREVOL
y otros perfumes célebres son superiores á los demas, por su fuerza y su aroma natural.
Se hallan en todas partes.
J. & E. ATKINSON,
24, Old Bond Street, Londres.
AVISO! Verdaderas solamente con el rótulo azul y amarillo escudo y la marca de fábrica, una "Rosa blanca" con la dirección completa.
3

Medallas de Oro, Exposiciones de Paris 1878 y 1889
APARATO GASÓGENO BRIET
Con Privilegio s. g. d. g.
DE MONDOLLOT
Unico aprobado por la Academia de Medicina
y admitido en los Hospitales de Paris

Con el GASÓGENO-BRIET, tan conocido hoy, cada uno puede por sí mismo preparar al instante, y con muy mínimos gastos, excelente AGUA DE SELTZ y otras varias *bebidas gaseosas*, tales como las de *Vichy, Soda, Limonada gaseosa, Vino espumoso, etc.* El GASÓGENO-BRIET se halla en venta en todas las buenas casas de droguería ó de artículos de Paris.
Exíjase la marca de fábrica: GAZOGÈNE BRIET
MONDOLLOT, 72, calle du Château d'Eau, en Paris
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

ANTI-ANÉMICO — ANTI-NERVIOSO
GRAJEAS del Dr HECQUET
Laureado de la Academia de Medicina de Paris.
de *Sesqui-Bromuro de Hierro.*
El mejor de todos los Ferruginosos, contra: ANEMIA, NERVOSIDAD, CLOROSIS, CONSUNCIÓN.
El único que reconstituye la sangre, calma los nervios y que no estriñe nunca. — *2 á 3 Grajeas en cada comida.*
ELIXIR y JARABE del Dr HECQUET de Sesqui-Bromuro de Hierro.
PARIS: MONTAGU, 12, *Rue des Lombards.*
En Valparaíso: Emilio EISELE.—En Santiago: D. MOURGUES.

Medallas Exposición Universal Paris 1878, Anvers 1885, Barcelona 1888, Paris 1889
GLICERINA CREOSOTADA DE CATILLON
Recetada con el mejor éxito contra las Enfermedades DEL
PECHO, RESFRIADOS
CATARROS, ASMA, BRONQUITIS, etc.
Muy superior al Alquitran, cuyo principio activo es la *Creosota.* Reemplaza el Aceite de Hígado de Bacalao con la ventaja de que lo toleran todos los estómagos aun durante los calores.
Bd St-Martin, 3, Paris, y buenas Farmacias

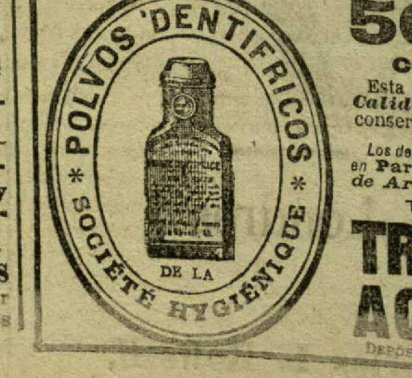
VALS
Précieuse { hígado, cálculos, piedra, gota, enfermedades de los riñones.
Saint-Jean { Enfermedades del estómago.
Impératrice { Las primeras aguas naturales de mesa conocidas.
DEPÓSITO: Casa de los Sres. TEICHMANN y Ca
VALPARAISO y SANTIAGO.

CURACIÓN CIERTA DE LA
DIABETIS AZUCARADA
y Dispepsias
Flatulencias y pirosis agudas, para las cuales es base de la
SOLUCIÓN LAVOCAT
El mejor Estimulante de las Funciones digestivas.
Depósito general en LYON Rue Thomassin, 33
En Valparaíso: EMILIO EISELE.

ASMA
ENFISEMA, BRONQUITIS, OPRESIÓN
CURADOS POR EL
PAPEL FRUNEAU
45 AÑOS DE ÉXITO
La única recompensa en la Exposición universal de 1889, con exclusión de toda clase de Polvos, Licores y Mixturas. Ninguna mas ha sido admitida para ser expuesta.
Depósito general: E. FRUNEAU, en NANTES (Francia)
Se vende en Santiago en casa de D. MOURGUES.—En Valparaíso en casa de EMILIO EISELE y en todas las Farmacias.

EPILEPSIA
HISTÉRICO
CONVULSIONES
ENFERMEDADES NERVIOSAS

¡Curacion frecuente! ¡Alivio siempre!
CON EL USO DE LA
SOLUCION ANTI-NERVIOSA
DE
Laroyenne
VENTA POR MAYOR
PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS
FARMACIA DUREL
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS



50 AÑOS DE ÉXITO
CONSERVACIÓN Y BELLEZA DE LA DENTADURA
Esta preparación es la única recomendada por los Médicos por sus *Calidades Antisépticas;* emblanquece los dientes sin alterarlos y conserva todas las partes de la boca en el más perfecto estado de salud.
Los demás productos de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE, 55, calle de Rivoli, *en* Paris, *tales como el* Jabon Kalodermal *para el tocador, los* Polvos de Arroz Excelsior, *etc., etc., son siempre apreciados de su elegante clientela.*
ÚLTIMAS CREACIONES
TREVOL DE LAS PAMPAS — PERFUME EXQUISITO Y DURADERO PARA EL PAÑUELO.
ACEITE FLORIDA — REGENERADOR DE LOS CABELLOS.
Depósitos en Valparaíso: EMILIO EISELE y en todas las principales casas.

LOS

Ferrocarriles del Estado

piden propuestas cerradas para la provisión de

1,000 toneladas cal viva.

Las especificaciones se suministrarán á los interesados en las oficinas de ingenieros de Santiago y Valparaíso.

La Empresa se reserva el derecho de fraccionar las propuestas ó de rechazarlas todas, si así lo estima conveniente.

Las propuestas se presentarán en la secretaría de la Dirección General, y se abrirán en la sesión que celebrará el Consejo Directivo

el jueves 22 del actual,

á la 1 P. M., en la sala de sesiones de la estación central.

Santiago, 3 de Febrero de 1894.

EL SECRETARIO.

2584 n.

COMPAÑIA

Huanchaca de Bolivia.

No habiéndose reunido el número de acciones necesarias para ocuparse de la Reforma de los Estatutos, en la reunión del 29 del presente, el Directorio, á petición de un número suficiente de accionistas, y con la aceptación de la mayoría, acordó citar nuevamente á Junta General Extraordinaria para la reforma de los Estatutos, para el día

25 de Mayo próximo,

y á Junta General Ordinaria para

el 30 del mismo,

á fin de tratar de la Memoria, Balance y demás asuntos.

Los señores accionistas, tenedores de

acciones al portador

que deseen estar representados en las citadas Juntas, deben depositar sus acciones en la oficina de la Compañía ó en algún Banco, hasta el 10 de dicho mes.

Estos certificados de depósito, dados por la Compañía ó algún Banco, en cualquier punto, se ruega sean presentados por los señores accionistas, ó sus representantes, á la Compañía antes del día de las Juntas, para ser anotados y evitar la demora de su anotación, recibiendo en cambio una tarjeta que les sirva de entrada.

Desde el 10 hasta el 30 del mes de Mayo, quedará cerrado el Registro de Transferencias.

Valparaíso, Enero 30 de 1894.

EL SECRETARIO INTERINO.

2574 v. h. a.

CHARQUI

SUPERIOR

Grasa en cajones,

Mantequilla fresca en tinas de 25 libras,

OFRECE EN VENTA

G. H. RANNENBERG,

calle Blanco 344,

edificio Subercaseaux.

Grasa refinada

Fray Bentos,

OFRECEN

Hörmann y Ca.,

UNICOS AGENTES

de Liebig's Extract of Meah Company.

2584 n.

REMATE

de una propiedad

EN QUILPUÉ.

El domingo 11 de Febrero, á las dos de la tarde, se rematará en Quilpué, en casa del compromisario D. José Ramón Gutiérrez M., calle Diego Portales núm. 26, un

sitio y edificio,

perteneciente á la sucesión de D. Joaquín Araos, ubicados en Quilpué en la calle de Carrera, esquina de la de Diego Portales.

La propiedad sale á remate por la suma de

$ 4,654.56,

que es el precio de la tasación, practicada por el perito D. Nicanor Marambio.

Las bases del remate y demás antecedentes pueden consultarse en Valparaíso, en el estudio del compromisario, calle de Prat número 14, diariamente, de 1 á 4 P. M.

El día 4 de Febrero, á la una de la tarde, se rematarán en el mismo sitio de la sucesión, unos útiles para fragua y otros objetos pertenecientes á la testamentaría.

2584 n.

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO EN 1894 POR LA UNION DE LOS BANCOS

Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola

Capital Suscrito........ $ 40.000,000
Capital Pagado........ 20.000,000

OFICINAS:

VALPARAISO	SANTIAGO
Tacna	Pisagua
Iquique	Antofagasta
Serena	Ovalle
San Felipe	Los Andes
Quillota	Curicó
Talca	Chillán
Tomé	Talcahuano
Concepción	Coronel
Los Angeles	Angol
Traiguén	Temuco
Valdivia	La Unión

Osorno

Banqueros en el extranjero:

Londres:	London & County Banking Co. Lted. The City Bank Lted.
París:	Crédit Lyonnais. André, Neuflize y Ca. Marcuard, Krauss y Ca.
Hamburgo:	Hamburger Filiale der Deutschen Bank. Commmerz und Disconto Bank.
New York:	New York Produce & Exchange Bank.
Guayaquil	Banco del Ecuador. Banco Internacional.
Montevideo, Rosario, Buenos Aires	The London & River Plate Bank Lted.
Callao, Lima	Banco del Callao.

Manuel de T. Pinto.--Augusto Villanueva G.,
DIRECTORES-GERENTES.

2576—2876

Banco de Santiago

FUNDADO EN 1884.

Capital autorizado por los Estatutos....	$ 25.000,000
Capital suscrito..............................	$ 13.000,000
Capital pagado..............................	$ 4.000,000
Fondo de reserva..............................	217,000
Fondo de accionistas..............................	323,758.25
	$ 4.540,758.25

GIRA letras y recibe fondos para sus oficinas de **Santiago, Copiapó, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Rengo, Chillán, San Carlos, Concepción y Los Angeles,** y también para **Tacna, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Ovalle, Serena, Coquimbo, Quillota, Llaillai, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Parral, Linares, Tomé, Talcahuano, Coronel, Traiguén, Temuco, Angol, Valdivia, Unión, Osorno, Puerto Montt y Ancud.**

Banqueros en Europa:

Londres....	y demás principales plazas de		Inglaterra	N. M. Rothschild & Sons. J Henry Schröders & Co.
París........	id.	id.	id. de Francia	Andre, Neuflize y Co.
Hamburgo	id.	id.	id. de Alemania	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Madrid....	id.	id.	id. de España	E. Sainz é Hijos.
Barcelona	id.	id.	id. id.	Union Bank of Spain and England Limited.

O. PRIETO GOÑI,
ADMINISTRADOR.

2582 n.

BARRACA MALVOA

129---CHACABUCO---129

Teléfono 1032.--Casilla 848

Tengo constantemente en venta los siguientes artículos, elaborados en mi acreditado establecimiento de Malvoa:

Gran surtido de: **MOLDURAS, PILASTRAS, GUARDAPOLVOS, CORNISAS,** etc.

PUERTAS y **VENTANAS** de raulí, **TABLAS MACHIHEMBRADAS** para piso y cielo, **CAJONES** para envase, **MANGOS** de escobas, **TABLAS** y **TABLONES** de raulí.

Todos estos artículos son elaborados con maderas de primera clase, secadas á vapor.

Se enviarán catálogos de molduras á quien los solicite.

CASA EN SANTIAGO,

MANUEL MONTT 8.

MARCIAL RECART.

2589

QUILPUE

SITIOS A VENTA EN

Es sin duda la población más higiénica de esta provincia y acaso del país entero. Como estación climatérica ó de sanidad sólo Los Andes le hace competencia sin tener las estaciones de verano y de invierno tan fuertemente pronunciadas. No hay persona joven ó vieja, enferma de los órganos respiratorios, la que durante su estadía en Quilpué no hubiera encontrado notable mejoría ó restablecimiento completo de su salud.

La bondad del clima de Quilpué se ha comprobado mejor que nunca cuando el cólera visitó nuestro país, y los pueblos fueron flagelados durante dos años. Ninguna población de esta provincia escapó de pagar tributo á esta terrible epidemia, con la única excepción de Quilpué, entre cuyos moradores ninguno fué atacado.

Las buenas calidades higénicas ya citadas, la situación topográfica y de corta distancia de Valparaíso (media hora), su pintoresco panorama, favorecido por la temperatura suave y constante de su clima, y altura sobre el Pacífico cuyas playas distan sólo 5 á 6 kilómetros, son todas ventajas que recomiendan á Quilpué no solamente como residencia de verano, sino también para domicilio permanente.

El creciente y rápido desarrollo que ha tomado Quilpué durante los pocos años de su existencia, está corroborando la verdad y excelencia de nuestra afirmación.

El nuevo barrio que se ha formado en terrenos del fundo "El Retiro" en la faja de terrenos al sur de la línea férrea deslindando por el norte con la calle de Freire y camino real á Limache, es la situación más ventajosa en todo sentido. Su configuración topográfica, su proximidad á la estación del ferrocarril, el encontrarse el agua subterránea abundante, de excelente calidad y potable, á cuatro metros término medio, el concederse por el propietario el derecho de extraer, sin gravamen, en lugar inmediato á los sitios, materiales para los edificios y cierros, lo bajo de los precios fijados y las facilidades para el pago, poniendo la adquisición de sitios al alcance de todos, la hacen el empleo más seguro y de gran porvenir, como la mejor caja de ahorros ó alcancía de las economías de empleados y de industriales.

El precio fijado va desde 80 centavos á 10 centavos el metro superficial, de cuyo valor sólo se exige el diez por ciento al contado concediéndose largo plazo por el resto.

El público en general y sobre todo los habitantes de Santiago y Valparaíso no deben desperdiciar tan favorable ocasión para hacerse propietarios en un lugar tan recomendable y en condiciones tan favorables.

En la oficina del que suscribe, único agente para la venta en Valparaíso, de los sitios, encuentran los interesados, planos, precios y condiciones de venta.

DESDE 10 A 80 CENTAVOS METRO.

80 Arturo Prat 80—de 3 á 5 P. M.

J. BENITO MANNHEIM,
ingeniero.

2607

BOMBAS A VAPOR

contra incendio y materiales para bomberos.

Merryweather & Sons (Ltd) de Londres.

AGENTES:

Juan G. Searle, VALPARAISO.

Carlos L. Rowsell, CONCEPCION.

AVISOS REPETIDOS

Arsenales de Marina

Se piden propuestas públicas para la construcción, en los Almacenes de este Departamento, de

armarios y mesones especiales

para guardar la ropa existente en Arsenales, en conformidad á las especificaciones y planos que pueden consultarse en la oficina del Inspector de Construcciones Navales.

Las propuestas, que deberán presentarse por duplicado, se abrirán

el jueves 8 del corriente,

á las 3 P. M., en la sala de esta Comandancia.

Fianza y demás bases, las de costumbre.

EL COMANDANTE.

2581

MADERAS

Roble, Ciprés, Luma, Laurel, Alamo, Raulí y Molduras.

Pino Oregón machihembrado para pisos y listones.

PRECIOS MUY BAJOS.

Compañía Explotadora Maderas

esquina Malecón y Las Heras

TELÉFONO 475. CASILLA 845.

2568, V. 31 dic.

Rebaja de precios.

Se realizan, por cortes ó por metros, casimires de estación, géneros ingleses legítimos.

M. R. S. CURPHEY,
Serrano 55.

2588

Carlos E. Trevor.

194 calle Blanco—Valparaíso.

OFRECE EN VENTA:

Correas de suela y algodón.
Correones y remaches para correas.
Mangueras de lona y goma.
Mangueras de goma para vapor.
Mangueras de goma con alambre para locomotoras.
Fuelles para motores de gas.
Hilachas de algodón.
Huinchas y telas de Asbesto.
Lubricadores y grasa de Stauffer.
Tela de goma con alambre.
Clavitos para sunchos.
Cueros hidráulicos para bombas.
Felpa para buques.
Carpas alquitranadas.
Guías para minas.
Cigarros puros.=Cigarrillos egipcios.
Cogñac, clase muy superior.
Pistones para mangueras de jardín.
Jabón "Titania" para toilet.

Jabón Titán.

¡OJO!

Recién se ha recibido un nuevo lote de este célebre jabón, que lava la ropa *sin necesidad de restregarla.* Usando este jabón se economiza tiempo y ropa.

Aprovechen, pues,

Único importador,

CARLOS E. TREVOR,
194 Blanco, Valparaiso.

Expendedores:

Emporio de Té de Rob. Baird y Ca. Esmeralda núm. 15.=Rob. Swan, Condell núm. 163.=Esmeralda núm. 7.=Luis Dellacassa, Elías núm. 23, y demás almacenes en la ciudad.

Agentes del importador:

Simpson y Ca., Santiago.=Apolonio y Jones, Concepción.=J. H. Jose, Antofagasta =Whitelegg y Ca., Iquique.

Glenartney Whisky.

ÚNICOS AGENTES

CARLOS E. TREVOR.

194 calle Blanco.

Ferrocarril Urbano

DE QUILLOTA.

Cítase á reunión para el lunes 12 del presente, á la 1 P. M., con el objeto de aprobar los estatutos y elegir directorio provisorio.

La reunión tendrá lugar en la oficina de la empresa en Quillota.

2583

Al comercio.

Por tener que trasladarnos para el 1.° del próximo Mayo á otro local, cedemos desde esa fecha el contrato de arriendo del almacén que actualmente ocupamos en la calle de Prat números 90 y 94. y también del almacén con bodega situado en la calle de Blanco núm. 18 K.

Estos dos últimos locales nos han servido de bodega.

Hacemos presente que los arriendos son módicos.

CARLOS GROSS y CA.

2585

Ferrocarril de Coquimbo.

Se convoca á los accionistas de esta Compañía á junta general ordinaria para

el lunes 19 del actual,

á las doce del día, en su oficina calle Blanco núm. 140.

Los libros de traspasos quedarán cerrados desde el 12 del presente hasta el día después de la reunión.

Valparaíso, Febrero 8 de 1894.

EL SECRETARIO.

2589

En venta:

PINTURAS de James Storer y Ca.
ACEITE de Linaza id.
COÑAC ** *** **** *****
OLLAS enlozadas y estañadas.
MERCERIA gran surtido.

Representante de las Fábricas,

J. Tusche,
calle Serrano 37.

2631

West Coast Line.

Vapor británico "Moldava"

DE NUEVA YORK.

Agentes:

Browne Beeche y Ca.

Debiendo este vapor comenzar su descarga hoy atracado al muelle fiscal, suplico á los consignatarios de mercaderías se sirvan presentarme sus manifiestos pormenor á la mayor brevedad, á fin de ponerles el visto bueno correspondiente.

Las mercaderías de despacho de playa, serán depositadas en el corral del muelle fiscal, por cuenta y riesgo de los interesados.

No admitiré reclamos en las cuentas de descarga si no se me pasa nota de peso oportunamente.

No admitiré reclamos en contra del vapor cinco días después de su salida.

Valparaíso, Febrero 7 de 1894

CARLOS LYON,
Corredor Marítimo.

2581

Arriendo

casaquinta amoblada en el Salto y casa en el Almendral, recién refaccionada.

CONRADO WALTEMATH,
Prat 49.

2581

Tubos de gom

para puertas y ventanas,

para evitar que entre agua, viento y tierra á las habitaciones. Artículo recientemente introducido y *á propósito para este país.*

En venta por

CARLOS E. TREVOR,
194, calle Blanco, Valparaíso.

Escuela Náutica

DE PILOTINES.

El 14 de Febrero próximo, en la sala del Mayor General, á las 2 P. M., tendrá lugar un nuevo concurso para los aspirantes á ingresar á dicha Escuela.

Bases y demás requisitos, pueden consultarse diariamente en esta oficina, ó pedirse por correo, los que los soliciten fuera del departamento.

Valparaíso, Enero 27 de 1894.

EL MAYOR GENERAL

2586

"Expreso Trasandino."

Tiene línea directa de coches del Salto del Soldado al Juncal, en combinación con el ferrocarril trasandino de Clark y Ca.

Agencia general en Los Andes: Hotel Colón.

BARRIOCANAL Y Ca.

Este Expreso da pasajes más baratos que otro Expreso, y con más comodidad y rapidez, teniendo aparatos para conducir niños menores á Mendoza y Buenos Aires.

VIAJE ORDINARIO.

De Los Andes á Mendoza, 1.ª clase, con asiento de coche..........	$ 70
De Los Andes á Mendoza, 2.ª clase, sin asiento de coche..........	55
De Los Andes á Buenos Aires, 1.ª clase, con coche y cama....	150
De Los Andes á Buenos Aires, 1.ª clase, sin coche y sin cama	125
De Los Andes á Buenos Aires, 2.ª clase, sin coche y sin cama	100

Cada pasajero tiene opción á cincuenta kilos equipaje gratis, y para más datos, verse con los agentes de la Empresa

Valparaíso, *Cochrane 15.* **Santiago,** *Agustinas 35 B.*

SAAVEDRA, BÉNARD Y CA.

ÚNICOS AGENTES

de la

Standard Oil Company New York.

THOMPSON & BEDFORD DEPARTMENT

Departamento para Lubricantes.

ACEITES Y GRASAS

para máquinas,

cilindros,

ejes,

etc., etc.

COMPAGNIE

Maritime du Pacific.

El vapor

"TROPIQUE",

capitan Jan, saldrá para el HAVRE y LIVERPOOL, con escala en

Talcahuano
Lota,
Corral
Punta Arenas,
Montevideo y
San Vicente,

el viernes 16 de Febrero.

Recibe carga y pasajeros.
Excelentes comodidades.
Vino gratis.

PRECIOS:

1.ª clase 750 $ billetes.
2.ª clase 535 " "

CERVERÓ Y Ca.,
agentes.

2587

COMPAÑIA

DE

Maderas y Buques

DIVIDENDO.

Desde hoy se pagará á los accionistas, en la oficina de la Compañía, calle de Chacabuco número 135, el dividendo de

seis pesos por acción,

conforme á lo acordado en la junta general ordinaria de fecha 30 del mes próximo pasado.

A los accionistas residentes en Santiago, se les pagará en esa por el Banco de Chile desde el 3 hasta el 15 del presente inclusive.

Valparaíso, Febrero 1.° de 1894.

Roberto B. Fisher Rubio,
Administrador.

2582

Cámara de Comercio

No habiendo tenido lugar la reunión general de los socios de esta Cámara, convocada para el 31 del pasado, por falta de número, se cita nuevamente á reunión para

el lunes 12 del presente,

á las 3.30 P. M., en el salón de la Cámara de Comercio.

Valparaíso, Febrero 4 de 1894.

BERNARDO SOLAR AVARIA,
Secretario.

2584

Por 15,000 pesos

vendo una magnífica propiedad (situada detrás de la cárcel, subida por la Quebrada de Elías); hay una parte edificada, un gran terreno para edificar, tiene mucha piedra para cimientos y agua propia (magnífico pozo.)

Se dan facilidades para el pago; tratar Independencia 126, de 12 á 3 P. M.

2582

Vapor inglés "Newton,"

DE LIVERPOOL.

Rogamos á los consignatarios de mercaderías por este vapor, se sirvan presentarnos sus manifiestos por menor, notas de peso y órdenes de descarga á la brevedad posible.

Las mercaderías de playa serán depositadas en el corral del muelle fiscal, por cuenta y riesgo de los interesados.

No admitimos reclamos en nuestras cuentas de descarga si no se nos pasa nota de peso oportunamente.

No admitimos reclamos en contra del vapor, quince días después de su salida.

Las mercaderías de aduana que no traigan el peso marcado claramente, serán pesadas por cuenta del dueño.

Los bultos con peso de más de 500 kilos, no son recibidos en almacenes de aduana.

El vapor principiará á descargar el lunes 5 del presente por el muelle fiscal.

DUNCAN, FOX Y CA.,
Agentes.

Valparaíso, Febrero 3 de 1894.

2582

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

El registro de acciones queda cerrado hasta el 13 de Febrero.

Valparaíso, 31 de Enero de 1894.

EL SECRETARIO.

2584

A venta

VICTORIA 468.

Cal de piedra por sacos.
Basas de piedra para pilares, de todos tamaños.
Soleras y gradas de piedra para veredas y patios.
Tablas y tablones de álamo.
Molduras, guardapolvos, pilastras.
Cajas ó baules de madera raulí.
Papeles pintados, surtido barato.
Tablas y tablones de raulí.
Puertas y ventanas, hechas y por hacer.
Mostrador para tienda ó despacho, barato.
Prensa de copiar, barata.
Cornisones de álamo.
Pasamanos para balcones y escalas.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA HIPOTECARIA.

2581

Máquinas de carpintería

EN VIÑA DEL MAR:

1 sierra de huincha á vapor.
1 id. de calar á pie ó á vapor.
1 id. circular á vapor.
1 molejón á vapor ó á mano.

Con su trasmisión completa y cuatro poleas más para otras máquinas, correas, etc., por 2,500 pesos se vende.

Sociedad Constructora,
Victoria 468.

2581

Un sitio en el Recreo.

Lo mejor situado, para negocio ó quinta.

Un sitio crucero, frente á la plaza y dos calles más cerca del Sauce y de la estación del Matadero, con 450 metros superficiales, se vende en 1 000 pesos. Pagando 200 pesos al contado y el resto en 14 años por mensualidades de á 8 pesos.

Tratar

SOCIEDAD CONSTRUCTORA HIPOTECARIA,
Victoria 468.

2581

QUIEBRA

de Solari y Brignardello

Se suplica á los deudores de la expresada casa de comercio, se sirvan pasar á cancelar sus cuentas á la brevedad posible.

Valparaíso, Enero 18 de 1894.

JUAN G. SEARLE.

Comisionista para el cobro de las cuentas.

2593

REMATE

Por decreto del señor juez compromisario D. Fernando A. de la Fuente, que practica la liquidación de la testamentaría de Doña Micaela A. v. de Surribas, se ha señalado el 10 del presente mes, á la 1 P. M., para el remate de las hijuelas aun no subastadas del cerro de

"LAS LOCERAS".

El remate comenzará por el mínimum de la mitad del valor de la tasación, y tendrá lugar en el estudio del señor compromisario, calle de Prat núm. 22, donde los interesados pueden consultar el plano, tasación y condiciones del remate.

Por más pormenores ocurran al Callejón Largo núm. 4, de 9 á 10 A. M.

Valparaíso, Febrero 1.° de 1894.

ENRIQUE GANA G.,
actuario.

2582

Cerveza Americana

Rochester Brewing Co.

Rochester Brewing Co.

acaba de recibir

WINFIELD S. STERN,
410—Blanco—410.

2583

Pianos.

Aviso á mi distinguida clientela que por mutuo convenio con los señores

D. F. C. WALTER y Ca.,

he dejado la representación para la venta y arriendo de sus pianos patente "Charles Garland", y que todas las personas que me tienen arrendado alguno de estos pianos, deben entenderse en adelante directamente con los ya mencionados Sres. D. F. C. Walter y Ca. para el pago de los arriendos ó cuotas de compra.

Valparaíso, Enero 29 de 1894.

C. S. FARQUHARSON.

2581

Para Arica

recibe carga la barca británica

"DUNBLANE".

Por flete véase á

CARLOS LYON,
Corredor Marítimo.

2583

Venta de un fundo y viña

EN

LIMACHE.

Por $ 60,000 se vende, en Olmué, un fundo de 34 cuadras planas, regadas con el canal Wäddington. Diez están ocupadas por una hermosa viña, que ya produce

2,000 arrobas

de excelente vino.

Tratar con

MÁXIMO JERIA,
La Cruz.

2587

Se arrienda

amoblada, en situación central, una cómoda casa por la temporada de verano. Dirigirse á esta imprenta, de 1 á 5 P. M.

2514 h. a.

Banco Hipotecario.

Tasa de intereses sobre depósitos hasta nuevo aviso.

A la vista, en cuenta corriente y judiciales............	4	%	anual
A 3 meses plazo fijo............	5	"	"
A 6 meses plazo fijo, ó 30 días aviso después de 4 meses............	5½	"	"
A un año plazo fijo, ó 60 días aviso después de 6 meses............	6	"	"

Los depósitos en cuenta corriente y á tantos días de aviso, quedan sujetos á las alteraciones de intereses que acordare el Consejo del Banco, y se capitalizan semestralmente.

Valparaíso, 25 de Enero de 1894.

F. H. RODRÍGUEZ CERDA,
Director Gerente.

TÉES

SIN IGUAL A SU PREC

Cada paquete ó lata llevará la firma de arriba, y nuestra marca comercial LA ESTRELLA COLORADA.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.

Williamson, Balfour y Ca.

VENDEN:

SACOS de todas clases
AZÚCAR refinada
FIERRO galvanizado liso y acanalado
OSNABURGOS americanos
TRIPES Bruselas y rizados
ACEITE de linaza cocido y crudo
ARROZ
CORCHOS

ACEITE lubrolicue para máquinas	**CORCHOS**
ALAMBRE para pasto	**FIERRO** negro acanalado.
ID. para cercas	**SODA** cáustica
ARPILLERA	**TORNILLOS** galvanizados con golillas
DINAMITA	**TÉ** á granel

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.

SON LOS ÚNICOS AGENTES EN CHILE PARA LAS

CAJAS DE FIERRO

CONTRA INCENDIÓ Y ROBO

Marca **MILNER**

2525 2675

CEMENTO

WHITE BROTHERS

CALIDAD ESPECIAL

VENDEN

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.

2525 2675

PELLIN DE VALDIVIA

Elaborado á máquina.

VIGAS y Pilotes de todas dimensiones
TIJERALES, Cuchillas y Cuartones.
TABLONES y Tablas

OFRECE, PUESTO EN SUS BARRACAS Ó EN CUALQUIER PUERT DE LA COSTA, LA

Compañía de Maderas y Buques,

Chacabuco 135.

NOTA.—Se atenderá pedidos por dimensiones especiales.

2517.=2816.

Carbón de Australia

BROWN'S DUCKENFIEL.

2616

BANCO DE CHILE.

Desde esta fecha queda á la disposición del público la

SUCURSAL

que este Banco ha acordado abrir en el barrio del

ALMENDRAL

de esta ciudad, esquina de las calles Victoria y Merced.

VALPARAÍSO FEBRERO 1.° DE 1894.

Manuel de T. Pinto.---Augusto Villanueva G.
Directores Gerentes.

2589 n.

Á LOS POBRES.

El ahorro basado en la propiedad.

EN VEINTE AÑOS.

TERRENOS EN PLAYA ANCHA.

POBLACION BUERAS,

centro industrial de Valparaíso,

COLINDANTES CON

Fábricas de Wescott y Gill	Compañía de Diques
Mueblería y Ebanistería á Vapor	Chilena de Balleneros
Fábrica Nacional de Galvanización	Nacional de Balleneros

Vista al Parque y al mar.
Camino de coches por Las Havas.
A cinco minutos del ascensor de la Escuela Naval.
En grandes y pequeños lotes.

TODO EL PAGO POR MENSUALIDADES.

R. ZERRANO,
PRAT 80.

SAAVEDRA, BÉNARD Y CA.

AGENTES DE LA

Compañía Explotadora de Lota y Coronel.

VENDEN:

Carbón de Lota, á bordo, en carros y á domicilio.
Cañones de greda de Lota.
Ladrillos á fuego " " Floreros, etc.

AGENTES

de la Siegener Dinamit Fabrik Actien Gesellschaft, Colonia.

VENDEN:

Dinamita, Fulminantes para idem.
Guías para minas.